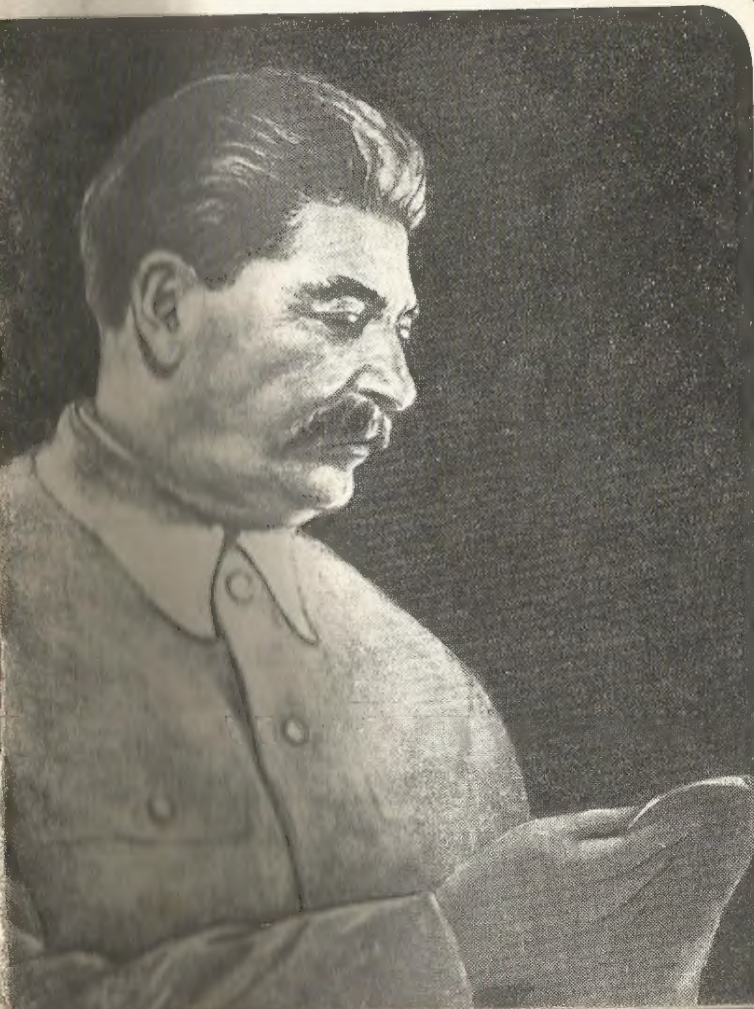


SUOMI-UNKARI



N:o

4

Hinta
30:-



SUOMI-UNKARI

SUOMI-UNKARI SEURA r.y:n ÄÄNENKANNATTAJA

Julkaisija: SUOMI-UNKARI SEURA r.y.

Toimitusneuvosto: Suomi-Unkari Seuran johtokunta

Päätoimittaja: Marja Helin

Huhtikuun 15 pnä 1953

SISÄLTÖ:

Unkarin kansalle	siv. 2
Unkarin kansa suree Stalinia	4
Laki Stalinin muiston ikuistamisesta ..	8
Mátyás Rákosin muistokirjoitus	10
Budapestin suuri surukokous	15
Stalin-patsas Kaupunginpuistossa ..	19
Punaisella torilla	22
Työläiset muistelevat Stalinia	25
Stalin-kunniavartio	32
Viisi minuuttia	35
Surukokouksia Unkarissa	38
Kahdeksan vuotta kehityksen tiellä ..	40
Unkari-N:liitto-Seuran vieraana	47

Lehti ilmestyy 12 kertaa vuodessa

Toimituksen ja konttorin osoite: Helsinki, Mikonkatu 3. A. 13.

TILAUSHINNAT:

Vuosikerta 300 markkaa, irtonumerohinta 30 markkaa.

Tilauksia vastaanottavat kaikki postitoimipaikat ja Rautatiekirjakauppa.

Painettu Helsingissä 1953, Kustannusosakeyhtiö Yhteistyön kirjapainossa.

I kansisivu: Unkarilaisen talteilljan Bertalan Pórin maalaus J. V. Stalinista.

II kansisivu: Fasistien murhaaman neuvostoliittolaisen rauhanneuvottelijan, kapteeni Ostapenkon muistopatsas Unkarin pääkaupungin rajalla.

Takakansi: Unkarin yliopistoissa opiskelee myös naapurikansandemokratoiden nuorisoa. Kuvassa romanialaisia ja unkarilaisia nuorukaisia Budapestin Bére-kadun ylioppilaskodissa.

Takakannen sisäsivu: Vanhempien ollessa työssä tehtaiden ja osuuskuntien seimet ja päiväkodit huolehtivat heidän lapsistaan. Kuvassa tehdaslääkäri suorittamassa jokaviikkoista tutkimustaan.

UNKARIN KANSALLE

Unkarin Työtätekevien Puolueen Keskuskomitea, Unkarin Kansantasavallan Ministerineuvosto ja Unkarin Kansantasavallan puhemiesneuvosto julkituo koko Unkarin surevan työtätekevän kansan nimessä syvän myötätuntonsa ja osanottonsa kalliin johtajan ja opettajan, toveri J. V. Stalinin kuoleman johdosta Neuvostoliiton Kommunistisen puolueen Keskuskomitealle, Neuvostoliiton Ministerineuvostolle, Neuvostoliiton Korkeimman Neuvoston puhemiehistölle ja veljelliselle neuvostokansalle.

Toveri Stalinin kuolema on koko maailman työtätekeville, kaikille rauhan ja vapauden puolesta kamppaileville sadoille miljoonille ihmisille vaikein menetys sitten suuren Leninin kuoleman jälkeen. Se mies on poistunut elävien riveistä, joka yhdessä Leninin kanssa loi ja takoi teräksiseksi Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen, johti voittoon suuren Lokakuun Sosialistisen Vallankumouksen, joka aloitti ihmiskunnan historiassa uuden aikakauden. Sen miehen sydän on lakannut sykkimästä, joka loi, lujitti ja kehitti neuvostovaltion, maailman ensimmäisen iskujoukon, tuen ja toivon voittamattomaksi maailmanvallaksi.

Sosialismin suuri rakentaja on jättänyt meidät, hän, joka on näyttänyt tietä kapitalistien ikeen alta vapautteen kamppaileville ja sosialismia rakentaville kansoille. Vapauden suuri sotapäällikkö on sulkenut silmänsä, sotapäällikkö, joka pelasti ihmiskunnan fasistien barbaarisuudelta ja sorrolta. Sorrettujen ja ryöstettyjen uskollisin ystävä on kuollut, ystävä, joka uhrasi jokaisen veripisaransa työtätekevien kansojen vapauttamisen pyhälle asialle. Marxin, Engelsin, Leninin kuolemattomien opetusten nerokas jatkaja ja kehittäjä on lähtenyt keskeltämme, suuri tiedemies ja valtiomies, jonka aatteet ikuisesti tulevat elämään kansojen sydämissä ja teoissa.

Unkarin työläisten, talonpoikain ja henkisen työn tekijäin miljoonat surevat toveri Stalinin kuolemaa. Se, minkä vuoksi kansamme parhaat, unkarilaiset vapaustaistelijat ja vallankumousmiehet ovat turhaan kamppailleet ja uhrautuneet läpi vuosisatojen, muodostui todellisuudeksi hänen avullaan, hänen opettamansa ja johtamansa neuvostoarmeijan vapauttavien tekojen ansiosta. Toveri Stalinia saamme kiittää kansallisesta riippumattomuudestamme ja Unkarin kansan vapaudesta. Toveri Stalinin apu ja opetukset tekivät mahdolliseksi

Unkarin työtätekeville kansalle sen, että he pystyivät kaatamaan sortajien vallan, puolustamaan rauhaa ja riippumattomuuttansa niitä imperialistisia sotaan kiihoittajia vastaan, jotka vaanivat vapaata Unkarinmaata. Turvautuen toveri Stalinin ystävälliseen apuun me aloitimme ja jatkamme maassamme sosialismin rakentamista ja oitimme paikkamme vapaitten kansojen suuressa perheessä. Toveri Stalinin opetukset ja esimerkki kasvattivat ja muovailivat, tekivät teräksiksi työtätekevän kansamme taisteluitten ja voittojen organisoijan, Unkarin Työtätekevien Puolueen. Toveri Stalinin nimi, opetukset ja elämäntyö sulautuvat ikuisiksi ajoiksi kansamme historiaan. Unkarin työtätekevien parhaan ystävän muiston Unkarin kansa sulkee ikuisiksi ajoiksi sydämeensä.

Toveri Stalinin opetukset ja elämäntyö ovat kuolemattomia. Ei ole voimaa, joka pystyisi turmelemaan sen, mitä hän on luonut. Suuri opettaja ja johtaja on poistunut, mutta hänen oppilaansa, aatetoverinsa, sotilaansa ovat täällä jatkamassa ja suojelemassa sitä, minkä hän on jättänyt perinnöksi. Toveri Stalinin sotajoukko, toveri Stalinin leiri on voittamaton ja sen jäsenet lukemattomat. Mekin, sosialismia rakentava, vapaa Unkari kuulumme toveri Stalinin voittamattomaan leiriin.

Kansamme suree ystävää, opettajaa ja johtajaa. Tiivistäkäämme riivimme vielä entisestäänkin, liittykäämme yhteen vielä paremmin suuren puolueemme, kansantasavaltamme hallituksen, Stalinin uskollisen oppilaan, toveri Mátyás Rákosin ympärille. Uskollisina seuraten toveri Stalinin opetuksia vahvistakaamme vielä paremmin puoluettaamme, takokaamme se vielä lujemmaksi ja kestävämmäksi kokonaisuudeksi koko työtätekevän kansamme kanssa.

Toveri Stalinin opetuksille uskollisina tehkäämme vielä vahvemmaksi kansantasavaltamme, riippumattomuutemme ja rauhamme vartija: kansanarmeijamme. Toveri Stalinin jälkiä seuraten tehkäämme työtämme vieläkin suuremmalla antaumuksella, vieläkin paremmassa järjestyksessä viisivuotissuunnitelman toteuttamiseksi, isänmaamme, kansamme hyvinvoinnin ja kulttuurin jatkuvan kehottamisen puolesta. Toveri Stalinin opetuksia noudattaen kohottaakaamme valppauttamme sisäistä ja ulkoista viholista vastaan, lisätäkäämme taisteluamme rauhan puolesta. Unkarin kansan uskollisuus neuvostokansaa, suuren Neuvostoliiton johtamaa rauhanleiriä, kansojen ystävyys ja yhteistyön suurta asiaa kohtaan on vahvempi kuin koskaan. Marxin, Engelsin, Leninin ja Stalinin voittamattoman lipun alla, Neuvostoliiton Kommunistisen puolueen, suuren neuvostokansan

johtaessa, lujassa yhteydessä veljellisten kansandemokratioitten kanssa, maailman kaikkien työtätekevien kanssa taistelemme ja teemme työtä sosialismin rakentamisen voiton puolesta maassamme ja rauhan asian voittokulun puolesta koko maailmassa.

*Unkarin Kansantasavallan Puhemiesneuvosto
Unkarin Kansantasavallan Ministerineuvosto
Unkarin Työtätekevien Puolueen Keskuskomitea*

NEUVOSTOLIITON KOMMUNISTISEN PUOLUEEN KESKUSKOMITEALLE, MOSKOVA

Kalliit toverit,

Meitä on sydänjuuria myöten järkyttänyt kalliin opettajamme, johtajamme ja vapauttajamme Josef Vissarionovitš Stalinin kuolema. Näinä koettelemuksen vaikeina päivinä Unkarin Työtätekevien Puolue ja koko Unkarin kansa tiivistää vielä entisestään rivejään. Kaikin voimimmme tulemme osoittamaan olevamme suuren Stalinin perinnön arvoisia, ja kohotamme lipun, jonka hän antoi käteemme, vieläkin korkeammalle. Järkähtämättöminä seuraamme Marxin, Engelsin, Leninin ja Stalinin opetuksia. Veljellisellä uskollisuudella kommunistia rakentavaa kunniakasta Neuvostoliittoa kohtaan, järkkymättömänä kokonaisuutena valtavan rauhanleirin kanssa panemme isänmaassammekin täytäntöön maailman kansojen suuren johtajan, toveri J. V. Stalinin ikuisesti elävät aatteet.

*Unkarin Työtätekevien Puolueen Keskuskomitea,
Mátyás Rákosi*

NEUVOSTOLIITON MINISTERINEUVOSTOLLE, MOSKOVA

Unkarin Kansantasavallan hallitus ja koko Unkarin kansa ottaa suuresti järkyttyneenä, veljellisellä myötätunnolla osaa suuren neuvostokansan mittaamattomaan suruun. Unkarin kansa menetti Stalinissa suuren opettajan ja mestarin, jota Unkarin kansa saa kiittää siitä, että se saattoi aloittaa uuden elämän astumalla sosialismin rakentamisen tielle. Yhteinen suru yhdistää horjumattoman veljellisen liittomme ihmiskunnan johdossa kulkevan neuvostokansan ja rauhan valtavan maailmanleirin kanssa vieläkin lujemmaksi. Toveri Stalinin kuolemattomasta perinnöstä ammennamme voimia tuleviin töihimme ja taisteluihimme, jotta vapauttajamme, Neuvostoliiton johdon alaisena voimme viedä voittoon sosialismin asian.

Unkarin Kansantasavallan Ministerineuvosto

TOVERI N. M. SVERNIKILLE, NEUVOSTOLIITON KORKEIMMAN NEUVOSTON PUHEENJOHTAJALLE, MOSKOVA

Sallikaa, toveri puheenjohtaja, että tulkitsen näinä syvän surun hetkinä, jolloin koko ihmiskunta seisoo järkyttyneenä suuren Stalinin paarien ääressä, Unkarin Kansantasavallan Puhemiesneuvoston ja koko Unkarin kansan syvän tuskan ja osanoton.

Toveri Stalinin kuolema merkitsee mittaamatonta surua Unkarin kansalle, sillä Unkarin kansa menetti hänessä vapauttajansa, parhaan ystävänsä ja viisaan opettajan.

Unkarin kansa lupaa uskollisesti noudattaa ja seurata kuolemattoman Stalinin opetuksia ja järkkymättä taistella, jotta Unkarin kansantasavallankin saavutukset ilmaisisivat Stalinin suurten aatteitten voittokulkua.

Budapestissa, 6. p:nä maaliskuuta 1953.

*István Dobi, Unkarin Kansantasavallan Puhemiesneuvoston
puheenjohtaja*

Maaliskuun kuudentena päivänä 1953, perjantaina aamupäivällä, toveri Mátyás Rákosi johtama Unkarin Työtätekevien Puolueen (MDP) Keskuskomitean ja Ministerineuvoston lähetystö ja Puhemiesneuvoston puheenjohtaja toveri István Dobi kävivät Neuvostoliiton Budapestissa olevan suurlähettilään, toveri J. D. Kiseljovin luona. Mátyás Rákosi tulkitsi Unkarin kansan, Unkarin Työtätekevien Puolueen ja kansantasavallan hallituksen syvän surun ja osanoton mittamattoman menetyksen vuoksi, joka on kohdannut suuren, kalliin toveri Stalinin kuoleman johdosta Neuvostoliiton kansoja, koko edistyksellistä ihmiskuntaa ja Unkarin kansaa, jonka vapauttaja ja paras ystävä hän oli. Mátyás Rákosi pyysi toveri Kiseljovia tulkitsemaan Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen keskuskomitealle, Ministerineuvostolle ja Korkeimman neuvoston puhemiehistölle Unkarin kansan päätöksen tämän suuren iskun kohdatessa vielä lujemmassa yhteydessä, murtumattomalla uskollisuudella ja kiintymyksellä lujittaa rivejään ja asettua suuren Neuvostoliiton, järkkymättömän rauhan leirin puolelle.

Toveri J. V. Kiseljov, Neuvostoliiton suurlähettiläs kiitti lämpimästi osanoton ilmaisusta ja vakuutti lähetystölle toimittavansa viivyttelämättä sen Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen Keskuskomitealle, Ministerineuvostolle ja Korkeimman Neuvoston Puhemiehistölle.



Budapestin työtätekeviä kävi joukoittain merkitsemässä surunvälittelunsa Neuvostoliiton Budapestin-suurlähetystön muistikirjaan.

UNKARIN KANSANTASAVALLAN PUOLUSTUSMINISTERIN PÄIVÄKÄSKY

Budapest, 8 päivänä maaliskuuta 1953.

Mahtavan Neuvostoliiton kuolemattoman johtajan, edistykseellisen ihmiskunnan nerokkaan opettajan, isänmaamme sankarillisen vapauttajan ja suuren ystävä, aikamme etevimmän sotapäällikön, Josef Vissarionovitsh Stalinin hautauksen johdosta

k ä s k e n m i n ä
maaliskuun 9. päivänä 1953 pääkaupungissamme Budapestissa
ampua 20 kunnialaukausta
24 tykillä.

Julistakoot kunnialaukaukset
Unkarin kansanarmeijan ikuista uskollisuutta suuren vainajan oppia ja muistoa kohtaan.

M i h á l y F a r k a s
Unkarin Kansantasavallan
puolustusministeri

MINISTERINEUVOSTO MÄÄRÄSI MAANSURUN

Unkarin Kansantasavallan ministerineuvosto määräsi maansurun Josef Stalinin kuoleman johdosta. 7. päivästä maaliskuuta Stalinin hautauspäivään, se mukaanluettuna. Teattereissa ja elokuvateattereissa ei ollut näytöksiä, ei myöskään järjestetty urheilutilaisuuksia yms.

STALININ HAUTAUKSEN AIKANA SOIVAT TEHTAIDEN, VETURIEN JA LAIVOJEN PILLIT KOLME MINUUTTIA

Ministerineuvosto määräsi, että maanantaina, 9. päivänä maaliskuuta kello 10 aamupäivällä Stalinin hautauksen aikana viiden minuutin työtaujan kolmena ensimmäisenä minuuttina soivat tehtaiden ja laitosten pillit, veturinpillit ja laivojen sireenit.

VIIDEN MINUUTIN TYÖTAUKO STALININ HAUTAUKSEN AIKANA

Unkarin Kansantasavallan ministerineuvosto on määrännyt, että rakastetun johtajamme ja opettajamme, toveri J. V. Stalinin hautauksen hetkellä, 9. päivänä maaliskuuta kello 10 aamupäivällä työt pysähtyvät viideksi minuutiksi maamme kaikissa tehtaisissa ja kaikissa laitoksissa, rautateilla, liikenteessä, postissa, kaikissa virastoissa, kouluissa ja instituuteissa kansamme syvän surun ja kunnioituksen osoitukseksi.

Budapest, 7. päivänä maaliskuuta 1953.

M á t y á s R á k o s i
Ministerineuvoston puheenjohtaja.

UNKARIN KANSANTASAVALLAN MINISTERINEUVOSTON, PUHEMIESNEUVOSTON JA UNKARIN TYÖTÄTEKEVIEN PUOLUEEN KESKUSKOMITEAN

valtuuskunta matkusti Stalinin hautajaisiin Moskovaan. Valtuuskunnan johtajana oli Mátyás Rákosi ja jäsenenä Kansantasavallan Puhemiesneuvoston puheenjohtaja István Dóbi, ministerineuvoston varapuheenjohtaja Árpád Házi sekä UTP:n Keskusjohtokunnan jäsen, Budapestin Puoluekomitean sihteeri Rudolf Földvári.

UNKARIN VALTUUSKUNNAN VASTAANOTTO MOSKOVASSA

Maaliskuun 8. päivänä klo 15.00 saapui Unkarin Kansantasavallan Ministerineuvoston ja UTP:n Keskusjohtokunnan valtuuskunta Moskovaan osallistuakseen Stalinin hautajaisiin. Moskovan keskuslentokentällä ulkomaankaupaministeri András Szobek ja

Moskovan-suurlähettiläs Agoston Szkladán liittyivät valtuuskuntaan. Unkarin valtuuskuntaa olivat vastassa mm. Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen Keskuskomitean puhemiesistön jäsen M. Z. Saburov, varaulkoministeri G. M. Pushkin sekä ulkoministeriön osastopäällikkö Valkov.

M Á T Y Á S R Á K O S I S E K Ä U N K A R I N V A L T U U S K U N N A N J Ä S E N E T S E I S O I V A T K U N N I A V A R T I O S S A S T A L I N I N P A A R I E N Ä Ä R E L L Ä sunnuntaina maaliskuun 8. päivänä klo 20.00.

UNKARIN TYÖTÄTEKEVIEN PUOLUEEN JA MINISTERINEUVOSTON SEPPELEET LASKETTIIN STALININ PAAREILLE

Unkarin ulkomaankauppaministeri András Szobek ja Unkarin Moskovan-suurlähettiläs Agoston Szkladán laskivat Stalinin paareille UTP:n Keskusjohtokunnan, Unkarin Kansantasavallan Ministerineuvoston sekä Unkarin Moskovan-suurlähetystön seppeleet ja seisoivat kunniaavartiossa Stalinin paarien äärellä.

UNKARIN TYÖTÄTEKEVÄT ILMAISIVAT LÄMPIMÄN OSAN OTTONSA TUHANSIN SÄHKEIN

Unkarin Työtätekevien Puolueen Keskuskomitealle ja Szabad Népin toimitukseen saapui tuhansia sähkösanomia, joita ovat lähettäneet tehtaiden, kaivosten, virastojen, tuotanto-osuuskuntien, tieteellisten ja taiteellisten laitosten, kaupunkien ja kylien työtätekevät, joukkojärjestöjen jäsenet. Nämä sähkösanomat ovat ilmauksena syvästä surusta ja lämpimästä osanotosta, joka täytti koko Unkarin kansan mielen Stalinin kuoleman johdosta.

Laki generalissimus Josef Vissarionovitsh Stalinin muiston ikuistamisesta

UNKARIN PARLAMENTTI piti maaliskuun 8. päivänä suruistunnon J. V. Stalinin, Unkarin kansan vapauttajan, edistyskellisen ihmiskunnan suuren vainajan muiston kunnioittamiseksi. Parlamentti julisti suruistunnossa:

"Neuvostoliiton Ministerineuvoston puheenjohtaja generalissimus toveri Josef Vissarionovitsh Stalin poistui elävien joukosta maaliskuun 5. päivänä 1953. Hän kuului niiden maailmaa muuttavien suurmiesten joukkoon, jotka tekivät parhaansa ei vain oman kansansa ja valtionsa hyvinvoinnin puolesta, vaan myös koko ihmiskunnan edistyksen, maailman kaikkien työtätekevien vapauttamisen ja onnen hyväksi.

Unkarin Kansantasavallan perustuslaki lausuu: Suuren Neuvostoliiton asevoimat vapauttivat maamme saksalaisten fasistien ikeestä, löivät hajalle tilanherrojen ja suurkapitalistien kansanvastaisen valtionvallan, avasivat työtätekevälle kansallemme demokraattisen kehityksen tien.

Josef Vissarionovitsh Stalin johti maamme vapauttajaa Neuvostoliittoa ja sen asevoimia. Ennen kaikkea häntä saamme kiittää siitä epätsekästä avusta, jota suuri Neuvostoliitto lakkaamatta antoi Unkarin Kansantasavallalle. Ennen kaikkea häntä saamme kiittää siitä, että kansamme Neuvostoliiton tuella puolustaa menestyksellä rauhaansa ja riippumattomuuttaan, laskee menestyksellisesti sosialismin perustaa Unkarissa.

Toveri Josef Vissarionovitsh Stalinin nimi, elämäntyö ja oppi on eroittamattomasti liittynyt maamme historiaan. Unkarin kansan riippumattomuus, Unkarin kansan vapaus, Unkarin työtätekevien nousu on eroittamattomasti sulautunut yhteen sen kanssa, mitä toveri Josef Vissarionovitsh Stalin on luonut neuvostokansan, koko edistyskellisen ihmiskunnan hyväksi.

Ilmaukseksi toveri Josef Vissarionovitsh Stalinin muistoon kohdistuvasta kunnioituksesta, hänen suurin oppeihinsa kohdistuvasta uskollisuudesta parlamentti säätää seuraavan lain:

1 §. Siitä ikuisesti arvokkaasta työstä, jonka toveri Josef Vissarionovitsh Stalin on tehnyt Unkarin kansan vapauttamisen, Unkarin kansakunnan riippumattomuuden saavuttamisen ja turvaamisen, Unkarin työtätekevien poliittisen, taloudellisen ja sivistyksellisen nousun hyväksi, eduskunta määrää lailla hänen muistonsa kunnioittamisen osoitukseksi Unkarin kansan ikuisesta kiitollisuudesta."

Oikealla: Unkarin parlamentin suruistunto maaliskuun kahdeksantena päivänä Stalinin kuoleman johdosta.



Mátyás Rákosi:

Proletaarisen

kansainvälisyyden voittamaton stalinilainen lippu

Näinä tuskallisina päivinä, jotka saavat maailman jokaisen työtätekevän, jokaisen vapautta rakastavan kansan syvän surun valtaan, kääntyy satojen miljoonien ihmisten katse Neuvostoliiton pääkaupunkiin, loistavaan Moskovaan. Meidän kaikkien mielen täyttää kipeä menetys, joka kohtasi meitä rakastetun johtajamme, suuren opettajamme toveri Stalinin kuoleman kautta. Meidän kaikkien mielen täyttävät hänen opetuksensa, hänen perintönsä. Todellinen kiintymyksen, myötätunnon ja osanoton meri tulvehtii maailman kaikilta kulmilta kohti Neuvostoliiton työtätekevää kansaa, joka on kärsinyt niin raskaan menetyksen. Tämä osanoton ja myötätunnon ennennäkemätön ilmaus osoittaa kaikkia sanoja selvemmin, miten syvä ja vilpiton, miten harras on suhde, joka liittää edistyskellisen ihmiskunnan Neuvostoliittoon, miten rajaton oli tavallisten ihmisten rakkaus suurta johtajaansa Stalinia kohtaan.

Josef Vissarionovitš Stalin oli koko aikakautemme viisain johtaja ja opettaja. Mitä laajimmat joukot tottuivat jokaisessa vaikeassa tilanteessa, ennen jokaista vakavaa käännettä kuuntelemaan ja noudattamaan hänen viisaita sanojaan, hänen varman kätensä osoittamaa suuntaa. Hän muovasi vallankumouksellisen proletariaatin ajattelun ja kehitti sen toiminnan. Häneltä opimme uudentyyppisen leniniläis-stalinilaisen puolueen rakentamisen, imperialistista sortoa vastaan käyttävän proletariaarin vapautustaistelun taktiikan ja strategian. Hän laati ja toteutti sosialismin rakentamisen suunnitelmat, hän ratkaisi sosialismista kommunismin tapahtuvan siirtymisen problemat. Hänen neuvonsa pohjalla rakentavat kansandemokratioiden kommunistit sosialistista tulevaisuuttaan. Jokaisen historiallisen käänteen aikana hän valoi meihin rohkeutta ja kestävyyttä ja lakkaamatta hän kiinnitti meidän huomiotamme siihen, että vaalisimme kuin silmäteräämme marxilais-leniniläisten sätteiden puhtautta, että kohottaisimme korkealle proletariaarin kansainvälisyyden lipun.

Toveri Stalinin monipuolisen vallankumouksellisen toiminnan läpi kulkee punaisena lankana proletariaarin kansainvälisyyden suuri, voitokas ajatus.

"Neuvostoliiton työväenluokka", toveri Stalin lausui, "ei ole voimakas vain siksi, että sillä on taisteluissaan koeteltu leniniläinen puolue, edelleen se ei ole voimakas vain siksi, että sitä tukevat työtätekevien talonpoikien miljoonaiset joukot. Se on voimakas myös sen tähden, että sitä tukee ja antaa koko maailman proletariaatti. Neuvostoliiton työväenluokka on maailman proletariaatin osa, sen kärkeijoukko, tasavaltamme taas on maailmanproletariaatin rakas lapsi. Ei ole epäilystä siitä, että ellei kapitalistimaiden työväenluokka olisi tukenut sitä, se ei olisi voinut säilyttää valtaa, ei olisi voinut turvata sosialistisen rakennus-

työn edellytyksiä ja tästä johtuen ei olisi voinut saavuttaa niitä menestyksiä, joita se on saavuttanut. Neuvostoliiton työväenluokan kansainväliset suhteet kapitalistimaiden työväenluokkaan, Neuvostoliiton työläisten ja maailman työläisten veljellinen liitto on neuvostotasavallan voiman ja vallan eräs kulmakivi."

Tähän ajatukseen toveri Stalin palasi lakkaamatta ja hän pyrki painamaan sen jokaisen kommunistin, jokaisen proletariaarivapaustaistelijan sydämeen. Hän valaisi joka puolelta ja korosti erikoisesti sitä proletariaarin kansainvälisyyden elimellistä vuorovaikutusta, joka ilmenee Neuvostoliiton ja maailman proletariaatin kesken.

Toveri Stalin opetti väsymättä maailman työväestöä olemaan loppuun saakka uskollinen proletariaarin kansainvälisyyden asialle, koko maailman proletariaatin veljellisen liiton asialle. "Internationalisti on se", J. V. Stalin lausui, "joka varauksetta, epäilemättä, ehdotta on valmis puolustamaan Neuvostoliittoa, koska Neuvostoliitto on vallankumouksellisen maailmanliikkeen perusta, tätä vallankumousliikettä taas on mahdotonta puolustaa ja viedä eteenpäin, ellei puolusteta Neuvostoliittoa. Sillä se, joka Neuvostoliiton kiertäen ja Neuvostoliittoa vastaan alkaa puolustaa maailman vallankumousliikettä, joutuu vallankumousta vastaan, päätty ehdottomasti vallankumouksen vihollisten leiriin."

Maailman kommunistit saivat tuntea proletariaarin kansainvälisyyden ratkaisevan merkityksen imperialisteja vastaan käydyissä raskaissa taisteluissa. Suuren Kiinan kansan vapaustaistelun johtaja toveri Mao Tse-tung ilmaisi meidän kaikkien miellipiteen tervehtiessään Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen XIX kongressia näin: "Leninin ja Stalinin nimi on lippu, joka johtaa eteenpäin koko maanpiirin työtätekevää. Neuvostoliiton Kommunistinen Puolue on kaikkien kommunisti- ja työväenpuolueiden esikuva."

Stalinin kasvattamien neuvostokommunistien esimerkistä opinme senkin, että teemme parasta työtä proletariaarin kansainvälisyyden ja inhimillisen edistyskysen hyväksi silloin, kun puolustamme hyvin ja johdonmukaisesti oman maamme työtätekevän kansan asiaa, kun omassa maassamme viemme voittoon taistelun työtätekevän kansan vihollisia vastaan. Opinme Stalinilta, että isänmaallisuus ja proletariaarin kansainvälisyys punoutuvat toisilnsa eroittamattomassa yhteydessä ja vuorovaikutuksessa ja että tämä niiden vuorovaikutus on uuden voiman lähde, muuttuu uusien voittojen kannustimeksi.

Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen XIX. kongressi oli elävä ja vakuuttava osoitus siitä, miten suuria voittoja kommunisti- ja työväenpuolueet ovat saavuttaneet proletariaarin internationalismin voittamattoman stalinilaisen lipun alla ja miten valtavaa voimaa ne edustavat. "Jos aate valtaa joukot, se muuttuu aineelliseksi voimaksi", Marx julisti. Niin kävikin: työväen kansainvälisyyden aate on vallannut kymmenet- ja sadatmiljoonat ihmiset ja on muuttunut kapitalistisen sörren ja riiston vastaisen vapaustaistelun käyntinpanijaksi kaikkialla maailmassa.

Kapitalistimaiden kommunistipuolueiden johtajien pyhä lupaus — etteivät he koskaan salli viettävän maatansa sotaan Neuvostoliittoa vastaan — toi julki kansojen päättäväisyyden ja oli innokas ilmaus toimivasta proletariaarista kansainvälisyydestä.

Kansandemokratian maiden veljespuolueiden edustajat osoittivat XIX. kongressissa, miten paljosta he vapautumisensa lisäksi saavat kiittää Neuvostoliittoa, toveri Stalinia, ja miten jättäjäismäinen on apu, jota Neuvostoliiton jokainen

voitto, esimerkki, tuki heille merkitsee. Aivan samaa kertoivat mitä erilaisimpiin esimerkkeihin nojautuen myös kapitalististen maiden ja siirtomaiden kommunistien edustajat.

XIX. kongressi oli proletaarisen internationalismin valtava, koko maailmaa käsittävä mielenosoitus ja ilmaus, se osoitti, että tämä henki elää voimakkaana satojen miljoonien työtätekevien sydämessä ja kannustaa heitä uusiin tekoihin, uusiin voittoihin. Tässä hengessä se lämmitti kaikkialla maailmassa taistelevien kommunistipuolueiden edustajia, jotka innokkaina ja yhtenäisinä kerääntyivät Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen rakastetun johtajan, suuren, viisaan Stalinin ympärille.

Tässä kongressissa — jossa toveri Stalin viimeisen kerran sai puhua koko maailman työtätekeville — hänellä jälleen oli proletaarisen kansainvälisyyden aate puheensa keskeisenä aiheena. Suuri johtaja viittasi siihen selkeään, että Neuvostoliitto on aina tarvinnut ja edelleenkin tarvitsee rajantakaisten veljespuolueiden luottamusta, myötätuntoa ja tukea.

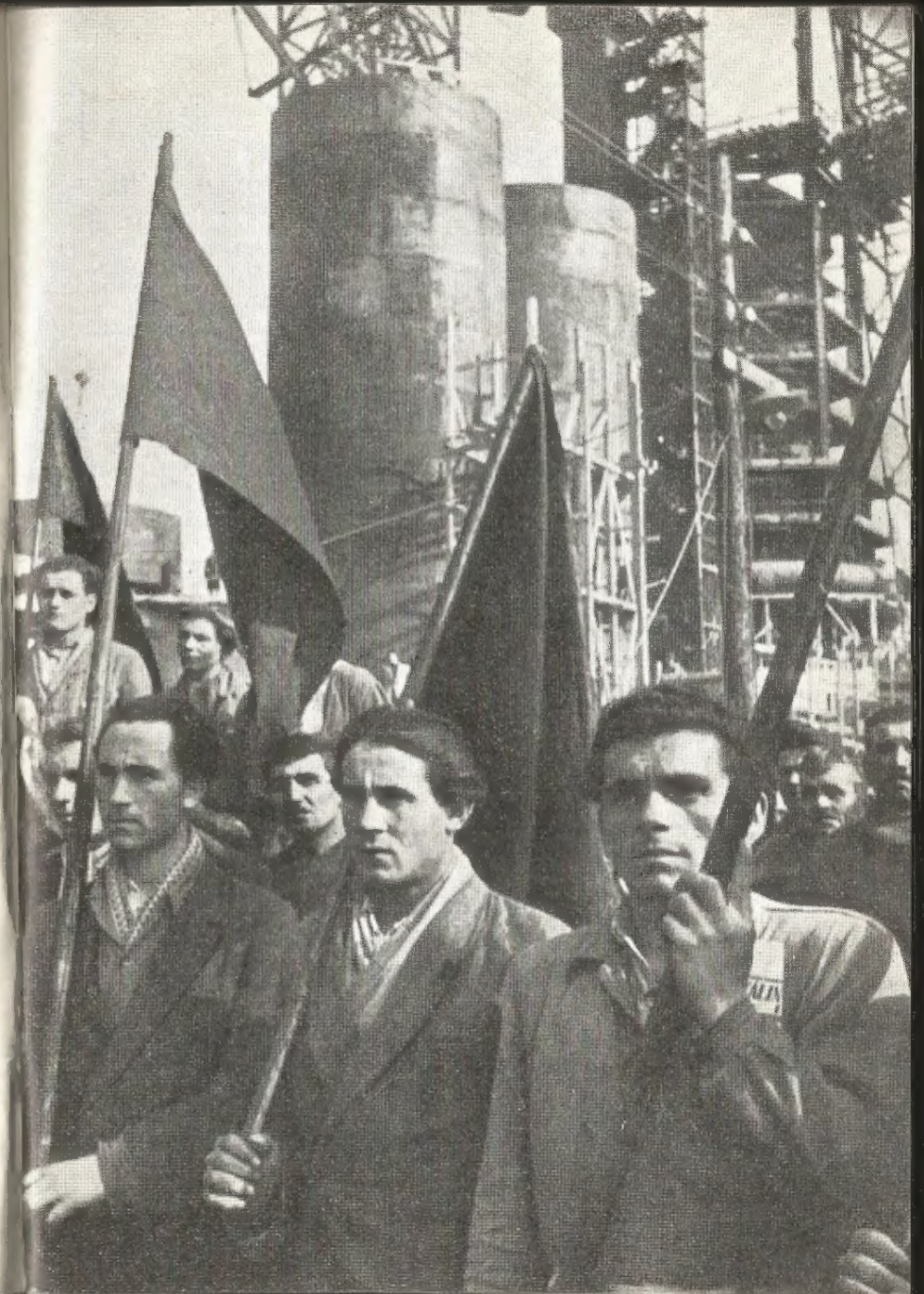
"On ymmärrettävää," toveri Stalin lausui, "että meidän puolueemme ei voi jäädä velkaan veljespuolueille ja että sen on vuorostaan tuettava niitä ja myös niiden kansoja taistelussa vapautumisensa puolesta, taistelussa rauhan säilyttämisen puolesta. Kuten tunnettua, se menetteleekin juuri näin. Sen jälkeen kun puolueemme oli vuonna 1917 ottanut vallan käsiinsä ja sen jälkeen kun puolueemme oli ryhtynyt realsiin toimenpiteisiin kapitalistien ja tilanherrojen harjoittaman sorron lopettamiseksi, veljespuolueiden edustajat ihailen puolueemme uljuutta ja menestyksiä antoivat sille maailman vallankumouksellisen liikkeen ja työväenliikkeen 'iskuryhmän' nimen. Tällä he ilmaisivat toiveensa, että 'iskuryhmän' menestykset helpottavat kapitalismin ikeen alla viruvien kansojen asemaa. Luulen, että puolueemme on täyttänyt nämä toiveet..."

Kautta maailman jokainen kommunisti painoi syvälle sydämeensä nämä toveri Stalinin sanat, tämän proletaarisen kansainvälisyyden loistavan ilmauksen, jolloin hän mainitsi myös meidän maamme, Unkarin kansandemokratian maailmaa vallankumous- ja työväenliikkeiden uusien "iskuryhmien" joukossa.

Nyt vihollinen toivoo, että lamaanumme suuresta iskusta, tästä hirveästä menetyksestä, joka kohtasi koko edistyksellistä ihmiskuntaa. Vihollinen ei tiedä, että satojen miljoonien yhteinen suru ja osanotto ei ole heikkouden lähde, että siitä ei synny epätoivoa. Edistyksellisen ihmiskunnan satojen miljoonien parhaiden jäsenten yhteinen, vilpiton murhe, syvä suru ja osanotto on yhteenkuuluvaisuuden, yhtenäisyyden innoittava ja kunnioitusta herättävä ilmaus. Siitä ei synny heikkoutta, vaan uutta voimaa. Uutta voimaa, joka yhä paremmin koossa maailman työtätekevät vapauttavan Neuvostoliiton ympärille ja terästä yhä enemmän taisteluissa karaistujen käsien jänteveyttä, jotta ne voisivat lujina yhä eteenpäin, uusiin voittoihin stalinilaisen proletaarisen kansainvälisyyden ylpeää lippua.

Tämä tunne ja tämä tietoisuus on iskeytynyt Unkarin työtätekevään kansaan. Kautta vuosisatojen Unkarin kansa on käynyt vaikeaa kamppailua vapau-

Oikealla: Sztalinvárosin jättiläissulaton työläisiä mustine ja punaisine lippuineen matkalla surukokouksensa kunnioittamaan rakastatun Stalinin muistoa.



tensa ja riippumattomuutensa puolesta. Kuten runoilija lausuu: parhaamme kaatuivat pitkissä taisteluissa vapauden veristen lippujen alla. Vasta toveri Stalinin kasvattaman neuvostoarmeijan voitto toi maaillemme vapauden, kansallemme riippumattomuuden.

Uusimman historiansa aikana kansamme ensi kerran hengittää vapauden ilmaa, sen käytettävissä ovat uuden elämän kaikki edut, ja se suorittaa muutoksen suurta työtä. Tästä kaikesta me saamme kiittää Neuvostoliittoa, suurta Stalinia. Tieto tästä on suureen Neuvostoliittoon, rakastettuun Stalinin kohdistuvan ikuisen kiittollisuuden ja rakkauden lähde kansassamme. Toveri Stalinin ystävänapu, hänen viisas opetuksensa teki mahdolliseksi, että voimme rakentaa taistelupuoluetta, Unkarin Työväkevien Puoluetta, että saatoimme kumota maassamme kapitalistien, riistäjien vallan. Hän auttoi raunioitettua maata nousemaan jaloilleen, hän puolusti meitä kimppuamme käyvien imperialistien hyökkäyksiä vastaan, hän johti kansamme takaisin vapaiden, edistyskellisten kansakuntien kunnioitettuun perheeseen. Häntä saamme kiittää siitä, että nyt voimme rauhassa, luottavaisin mielin rakentaa ennellisempaa sosialistista tulevaisuuttamme.

Unkarin työväkevissä kansassa elää horjumattomana ja yhä syvenevänä tieto siitä, että jokaisen saavutuksemme, jokaisen voittomme lähtökohta ja toteutuminen on eroittamattomasti yhteydessä vapauttavan Neuvostoliiton, suuren Stalinin suomaan apuun. Vapaassa elämässämme ei ole sellaista alaa, jossa tämä selkeä ei kävisi ilmi. Ja jokainen voittomme, jokainen saavutuksemme vain lisää vapaan kansamme kiittollisuutta Neuvostoliittoa ja Unkarin kansan rakkainta ystävää Stalinia kohtaan, syventää työväkevissämme stalinilaisen proletaarisen kansainvälisyyden henkeä ja tietoisuutta.

Meldät liittää ikuisesti Neuvostoliittoon kiittollisuus ja yhteiset periaatteet: yhteinen suru ja murhe nyt vain lujittaa näitä siteitä.

Ei vain meillä, vaan kaikkialla maailmassa sama tunne täyttää miljoonat työväkevät. Kaupunkiemme ja kyllemme työväkevät lupasivat rakastetun johtajansa kuollessa yhä tiiviimmin ja yhtenäisemmin kerääntyä Unkarin Työväkevien Puolueen ympärille, lupasivat yhä uhrautuvammin rakentaa sosialistista tulevaisuutta. Mutta he lupasivat myöskin yhä enemmän lujittaa ja syventää niitä katkeamattomia siteitä, jotka liittävät heidät vapauttajansa, suureen Neuvostoliittoon, lupasivat tulla yhä uskollisemmiksi sotilaisiksi koko maan piirit käsittävissä raurantamassa. Ja lupasivat taistella yhä uskollisemmin proletaarisen kansainvälisyyden stalinilaisen aatteen voiton puolesta.

Maailmassa ei ole voimaa, joka voisi pysähdyttää edistyskellisen ihmiskunnan kehityksen. Rakastettu johtajamme, suuri opettajamme, voittojemme innoittaja on poistunut luotamme: mutta jäljelle jää hänen käänteentekevä, voittamaton työnsä. Siinä on mahtava, koeteltu ja taisteluissa karaistu Neuvostoliiton Kommunistinen Puolue, leniniläis-stalinilaisen politiikan vankkumaton jatkaja. Siinä ympärillä on kokonainen joukko veljellisiä kommunistisia ja työväenpuolueita. Ja Stalinin vallankumouksellinen luova henki elää edelleen neuvostokansassa, 800-miljoonaisessa yhtenäisessä ja mahtavassa sosialismin leirissä, koko edistyskellisessä ihmiskunnassa, innoittaa kansoja ja johtaa niitä eteenpäin.

Proletaarisen kansainvälisyyden voitokkaan lipun alla kansat etenevät vakaasti kohti suurta päämäärää, kohti sosialismin, kommunismin toteuttamista.

(Julkaistu Pravdassa maaliskuun 12 pnä)



Stalinin hautauspäivänä Budapestin väestö piti suuren surukokouksen Stalin-torilla.

JÄÄHYVÄISET opettajalle ja vapauttajalle

Budapestin väestö jätti suuressa surukokouksessa jäähyväiset neuvostokansan, Unkarin kansan ja koko edistyskellisen ihmiskunnan suurelle vainajalle. Kokous pidettiin Stalin-torilla Stalinin suuren pronssipatsaan luona. Satatuhattapäinen joukko mahtuu tälle torille, mutta nyt sinne eivät kaikki sopineet. Ihmiset selsoivat pitkissä riveissä Stalin-torille johtavien katujen varsilla.

Koko pääkaupunki teki kunniaa kalliin Stalinin kuolemattomalle muistolle. Vanhat taistelut kokeneet työläiset, nuoret äidit, kirjallijat, tiedemiehet, taiteilijat, valtio- ja talouselinten johtajat ja työntekijät, virkamiehet, ylioppilaat, lääkärit, insinöörit, plenyrittäjät, pioneerit, perheenäidit, sairastuvuiltaan nousevat työväkevät tulivat sydämessään Stalinin muistoa kantaen jättämään jäähyväiset hänelle, tavallisten ihmisten suurimmalle ystävälle ja opettajalle.

Valtavan suuri Stalin-muistomerkki oli kukkien peitossa ja soihujen liekit paloivat kansan kiittollisuuden, uskollisuuden ja rakkauden symboleina.

Budapestin kaupunginneuvoston toimeenpanevan komitean puheenjohtaja Kálmán Fongrácz avasi suurkokouksen, minkä jälkeen ministerineuvoston varapuheenjohtaja Ernő Gerő nousi korokkeelle pitämään seuraavan puheen:

Budapestin työtätekevä väestö!

Toverit! Ystävät!

Unkarin Työtätekevien Puolueen keskuskomitean ja Unkarin Kantasavallan Ministerineuvoston kutsusta te pääkaupunkimme sadattuhannet työtätekevät olette tulleet tänne. Olette tulleet suuren, kuolematoman Stalinin patsaan ääreen julkituomaan syvän kunnioituksenne sen miehen muistolle, joka enemmän kuin kukaan toinen on tehnyt kansojen vapauden ja riippumattomuuden, inhimillisen edistyksen ja rauhan puolesta.

Te pääkaupunkimme työtätekevät olette kokoontuneet tänne liikutunein, kipein sydämin ilmaisemaan ikuista syvää kiintymystänne ja kiittollisuuttanne sitä miestä kohtaan, jonka käskyt seuraten maineikas neuvostoarmeija vapautti maamme fasismien sorron alta. Me kaikki olemme tulleet tänne tehdäksemme lipuillamme kuniaa Unkarin uuden, todellisen riippumattomuuden isän, kansallisen uudistustyntymisemme parhaimman tukijan, sosialismia rakentavan kansandemokratiamme epäitsekimmännä auttajan, rakastetun johtajamme ja opettajamme, kansamme parhaan ystävän pyhälle muistolle!

Toverit! Budapestin työtätekevä väestö!

Unkarin ja koko maailman työväenluokka, Unkarin työtätekevä kansa, sadat miljoonat pääoman ikeestä vapautuneet ja vapautta, rauhaa sekä onnellista elämää kalpaavat ihmiset saavat kiittää äärettömän paljosta toveri Stalinia.

Yhdessä suuren Leninin kanssa hänen uskollinen taistelutoverinsa toveri Stalin loi Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen, karaisi vuosikymmenien taisteluissa teräksenlujaksi ja kestäväksi puolueen, joka on jokaisen maan vallankumouksellisen työväenpuolueen esikuva ja jonka vertaista mahtavaa poliittista voimaa ei ihmiskunnan historia ole tuntenut eikä tunne tänä päivänä. Tätä suurenmoista, määrätietoista vallankumouksellista puoluetta

johtaan toveri Stalin yhdessä Leninin kanssa vei voittoon monimiljoonaisen talonpoikaisjoukon kanssa liitossa olevan Venäjän työväenluokan, mursi ensimmäisenä maailmassa imperialismin rintaman, vei voittoon Lokakuun Suuren Sosialistisen Vallankumouksen. Yhdessä Leninin kanssa toveri Stalin perusti maailman ensimmäisen sosialistisen valtion, neuvostovaltion.

Toveri Stalin puolusti Leninin perintöä sisäisen ja ulkoisen vihollisen avoimia hyökkäyksiä ja pimeää hävitystyötä vastaan. Leninin kuoltua toveri Stalin lähes kolmen vuosikymmenen ajan johti neuvostomaata voitosta voittoon. Hän osoitti suunnan maailman kommunisteille, imperialismin sortamille ja riistämille työtätekeville, vapauden ja rauhan puolesta taisteleville kansoille. Toveri Stalin loi ja toteutti sosialismin rakentamisen teorian ja muutti siten Neuvostoliiton takapajuudesta maasta vapaaksi, kehittyneeksi sosialistiseksi teollisuusmaaksi, sosialismin valloittamattomaksi linnakkeeksi, jokaisen hyökkäyksen kestäväksi suurvallaksi.

Leninin nerokkaaseen oppiin nojautuen Stalin loi ja toteutti maatalouden sosialistisen kehittämisen teorian, johti sadattuhannet työtätekevät talonpojat uudelle tielle kohti onnellista elämää, kohti sosialistista yhteisviihelyä.

Toveri Stalin antoi terävän teorian asean sorrettujen kansojen, imperialismin ikeessä elävien ja siirtomaajuuksissa kärsivien kansojen ja niiden vallankumouksellisten, demokraattisten puolueiden käteen.

Toveri Stalin, kaikkien aikojen suurin sotapäällikkö, loi uuden sotatieteen. Sen sotatieteen, joka osoitti lyömättömän voimansa jo hajottamalla Lokakuun Suurta Sosialistista Vallankumousta vastaan vehkeilevät imperialistiset joukkiot. Uusi stalinilainen sotatiede kasvoi täyteen mitaansa Suuren Isänmaallisen sodan aikana, se näytteli ratkaisevaa osaa siinä, että vapauden ja sosialismin voimat saivat voiton barbaarisesta fasismista. Uuden

stalinilaisen sotatieteen, stalinilaisen sodanjohdon, Stalinin järjestämän neuvostoarmeijan, Stalinin innoittaman neuvostokansan miehuuden ikuisena symbolina oli ja on pysyvästi sankarikaupunki Stalingrad.

Toveri Stalinin nimeen liittyvät ja hänen nimeään julistavat aikamme jättimäiset rauhan rakennustyömaat, kommunismin suuret rakennustyömaat Neuvostoliitossa. Hänen ajatustensa mukaan, hänen kehoitustaan noudattaen kommunismia voitokkaasti rakentavat onnelliset neuvostoihmiset liikutavat vuoria, muuttavat jokien kulkua, muuttavat koko luontoa.

Suurten opettajiemme Marxin-Engelsin-Leninin oppeja edelleen kehittämällä toveri Stalin aloitti uuden ajanjakson marxismin teoriassa. Ja ennenkuin hän poistui luotamme, hän lahjoitti meille suurenmoisia luomuksia, jotka valonheittäjinä tavoin valaisivat ihmiskunnan tietä vuosikymmeniä ja vuosisatoja.

Poistuessaan luotamme toveri Stalin jätti jälkeensä voimakkaan, tietois- sen, yhtenäisen puolueen, Neuvostoliiton Kommunistisen Puolueen, joka on kykenevä toteuttamaan toveri Stalinin perinnön.

Poistuessaan luotamme toveri Stalin jätti jälkeensä koko maanpiirin käsittävän järjestäytyneen rauhanliikkeen, jota hänen aatteensa, Leninin ja Stalinin kuolematomat aatteet, proletariisen internationalismin ja oikean isänmaallisuuden voittamattomat aatteet innoittavat ja liittävät yhteen eroittamattomasti.

Poistuessaan luotamme toveri Stalin jätti jälkeensä koko maanpiirin käsittävän järjestyneen rauhanliikkeen, joka on eroittamattomasti kasvanut yhteen hänen nimensä kanssa. Sellaisen liikkeen, jonka vertaista historia ei ennen ole tuntenut ja jonka voimaa moninkertaistaa tieto, että Stalinin taisteuhenkeä seuraten, Stalinin tietä kulkien rauhan pyhä asia täytyy ja myös voidaan turvata imperialistisia hyökkäyksiä ja sodanlietsojia vastaan.

Toveri Stalin opetti ja opettaa meitä olemaan ankaria ja vaativia itseämme, omia virheitämme ja puutteellisuksiamme kohtaan. Niin ettemme peitä virheitämme, vaan armottomasti ne paljastamme, koska vain siten voimme virheemme korjata.

Toveri Stalin opetti ja opettaa meitä siihen, ettemme koskaan huumautuisi voitoista, olkootpa ne miten suuria tahansa, ja ettemme koskaan valkeuksien tullen joutuisi paniikin valtaan. Että kylmin päin arvioisimme vihollisen voimat ja ettemme koskaan aliarvioisi omia voimiamme, sosialismin ja demokratian leirin, rauhan leirin voimia, koska nämä voimat ovat luke- mattomat ja mittaamattomat.

Toveri Stalin opettaa meitä samalla olemaan valppaita ja yhäkin valppaampia pimeässä hilpivä tai avoimesti hyökkäävää vihollista vastaan ja opettaa meitä vastaamaan vihollisen iskuun kaksinkertaisella iskulla.

Rakkaat ystävät! Toverit!

Puolueemme, työväenluokkamme, työtätekevä talonpoikaistomme, sivistyneistömme, koko Unkarin kansa su- ree toveri Stalinissa rakastavaa isän- sä, suurinta hyväntekijäänsä ja viisasta opettajaansa. Sillä jokainen maassamme tietää, että Stalinin avulla emme vain saaneet takaisin ja täyttäneet uudella rikkaalla sisällöllä kansallista riippumattomuuttamme, vaan että hänen avullaan myöskin onnistuimme kumoamaan maassamme riistäjien ja kansansortajien vallan. Ennen kaikkea saamme kiittää toveri Stalinia siitä, että meillä syntyi kansandemokratia, että entisen takapajuksen Unkarin, suurtilallisten ja suurenkapitalistien Unkarin, pahamaineisen "Kolmen miljoonan kerjäläisen" Unkarin paikalla on tänään kehittynyt teollisuusmaa, joka on tasa-arvoinen jäsen vapaiden kansojen perheessä. Ennen kaikkea saamme kiittää toveri Stalinia siitä, että isänmaamme Unkari — kommunismia rakentavan Neuvostoliiton ja kansandemokratioiden rinnalla — saa kantaa

sosialismin iskujoukon ylpeää mutta samalla suuresti velvoittavaa nimeä.

Eivät vain aikuiset vaan myös lapset tietävät maassamme, että toveri Stalin seisoi rinnallamme kansamme koettelemusten vaikeina hetkinä, että hän oli kanssamme voittojen ja ilontäyteisten saavutustemme hetkellä. Kukapa ei tietäisi, että saamme kiittää häntä pääkaupunkimme Budapestin säilymisestä.

Toveri Stalin, rakastettu isämme ja viisas opettajamme tarttui käteemme, auttoi meitä astumaan vapauden, sosialismin kansallisen nousun valoisalle, silloin vielä myrskyisälle tielle, auttoi meitä etenemään nopeasti tällä tiellä kaikkien valkeuksien läpi.

Siksi kyynelvet kostuttivat kasvojamme saatuaamme tietää, että toveri Stalin on poistunut keskuudestamme. Siksi jokainen isänmaanystävä, jokainen rehellinen unkarilainen suree. Siksi toveri Stalin on koko Unkarin kansan, Unkarin kansallinen vainaja.

Stalin on kuollut, mutta hänen työnsä elää ikuisesti. Se elää ja on elävä myös uudistuneessa, yhä sosialistisemmaksi muuttuvassa Unkarin kansassa. Elää ja on elävä riistosta vapaassa, sorrosta vapaassa, sosialistisessa Unkarissa, jota kansamme rakentaa hänen oppinsa mukaisesti.

Puolueemme, Unkarin Työvästekevien Puolue, työväenluokkamme, työvästekevä kansamme on silloin suuren Stalinin muiston arvoinen, jos se yhä johdonmukaisemmin toteuttaa hänen oppiaan. Lujittakaamme siis joka päivä ja joka tunti kansamme järkkymätöntä ystävyyttä Stalinin kansaan, Stalinin maahan, maamme lujaan tukijaan ja puolustajaan, edistykseen ja rauhan puolesta käytävän taistelun johtajaan, kommunismia rakentavaan Neuvostoliittoon.

Olkaamme vieläkin johdonmukaisempia taistelijoita kansojen ystävyyden stalinilaisen asian puolesta. Kamppailkaamme yhä päättäväisemmin rauhan puolesta imperialistisia seikkailijoita vastaan.

Toveri Stalinin hengessä vartioikaamme yhä valppaammin maamme

vapautta ja riippumattomuutta. Lujittakaamme lakkaamatta kansanarmeijamme ja valtiomme suojeluheimia. Pankaamme liikkeelle kaikki voimat maassamme 5-vuotissuunnitelman ja kuluvan vuoden kansantaloussuunnitelman voitolliseen toteuttamiseen. Tehkäämme loppu teollisuudessa ja maataloudessa ilmenevistä puutteellisuuksista. Lujittakaamme työkuria. Antakaamme isänmaalle enemmän hiiltä, terästä, koneita ja viljaa.

Tehkäämme maamme vapautumisen viikosta, jota työvästekevämmme viettävät Stalinin rautatehtaan rakentajien aloitteesta maamme vapautumisen 8. vuotispäivän johdosta 20. 3.—4. välisenä aikana, tehkäämme siitä koko työvästekevän kansamme valtava yhteinen liike sekä kaupungissa että maaseudulla. Järjestyneisytydessään, innostuksessaan, saavutuksissaan olkoon vapautumisen viikko hänen arvoisensa, jonka nimeen maamme vapautus liittyy, olkoon se isämme Stalinin arvoinen.

Toveri Stalinin opille uskollisina tiivistäkäämme yhä enemmän suuren puolueemme UTP:n rivejä.

Vaaliakaamme puolueemme yhtenäisyyttä kuin silmäterää, koska Neuvostoliittoon kohdistuvan ystävyytemme ohella marxismin-leninismin johtama Puolueemme, Puolueen johtama työväenluokkamme on meidän suurin voimamme. Lujittakaamme yhä enemmän työväenluokan ja työvästekevän talonpoikaiston liittoa, koska kansandemokraattinen valtiojärjestyksemme nojautuu tähän liittoon.

Kokoontukaamme kaikki yhä yhtenäisemmin toveri Stalinin parhaan unkarilaisen oppiaan, Puolueemme ja kansamme johtajan toveri Mátyás Rákosiin ympärille.

Ikuinen kunnia opettajallemme, kommunismin arkkitehdille, kansamme vapauttajalle — Stalinille!

Eldköön Marxin-Engelsin-Lenin-Stalinin voittamaton oppi!

Suuren Stalinin lippu johtakoon meitä voitosta voittoon!

STALIN-PATSAS

Budapestin Kaupunginpuistossa

Kirjoittanut Tibor Barabás

Kun olen lapsi — noin kolmisenkymmentä vuotta sitten — Hunyadi-torin lapset vain juoksivat Kaupunginpuiston ruusutarhojen lävitse. Me risailset ja nälkäiset lapset potkimme räsypalloa Gesztenyesin tai Faskörin seuduilla, kaukana ruusutarhasta, sen kukkaistutuksista ja suuresta suihkukaivosta. Maailmansodan käsi- ja jalkainvalidit myivät siellä rinkiä rikkaitten lapsille. Vilpoisilla käytävillä ranskalaiset ja saksalaiset lastenhoitajat taluttivat kultanappisia pikkupoikia ja suihkukaivon ympärillä lihavat kapaloilapset paistattelivat päivää vaaleansinisillä ja ruusunpunaisilla peluksillaan. Joskus pysähdyimme silmät suurina ihmettelemään tätä vierasta maailmaa, josta tuntemattomat lait meidät erottivat.

Arena-tien puitten siimekseen peittyi pankkikirien huviloita ja yksityissairaaloita. Vihreä villilviini verhoi niiden seinä aina kolmanten kerrokseen asti. Mutta missään Kaupunginpuiston alueella ei ollut kaivoja, joista olimme voineet sammuttaa janoamme. Taidemuseon ja Taidetallin suuret portit olivat tosin avoinna, mutta olisiko risaisen ja aina nälkäisen lapsen mieleen juolahtanutkaan astua kauneuden maailmaan. Miten monet unelmat, suunnitelmat, aikomukset täyttivätkään mielikuvituksemme noina aikoina.

Miten monta tahtoa, miten monta kykyä kapitalismin onkaan murtanut! Missä lienette, te entiset Hunyadi-torin pojat?

Näin Kaupunginpuiston vuoden 1930 syyskuun ensimmäisenä päivänäkin, kun kohtaloon vastaan nousut Unkarin proletariaatti täytti sen tiet ja mutkittelevat polut. Saatan miltei vielä kuulla tuhansien juosten lähestyvien rakennustyöläisten tahdikkaan, taivasta vavisuttavan huodon "Työtä — leipää. Työtä — leipää." Ruusutarhan teiltä katosivat lastenhoitajat ja kävelevät herraslapset. Puisto kaikui vallankumouksellisista huudoista ja lauluista. Kiväärinlaukauksia, poliisihyökkäys, verta. Nyt ruusutarhan kukkakenttiä reunustavat kivet lopulta joutuivat oikeisiin käsiin. Kivisade kohisi ja syystuuli kantoi Kansainvälisen säveleitä Fazorille päin.

Nyt siellä ruusutarhan puitten edessä kohoa vapauttajamme patsas. Hänen valtava pronssihahmonsä ylettyy rakennuksiakin korkeammalle, hänen kätensä osoittaa eteenpäin ja hän neuvoo koko kansaamme varoittavalla sormellaan. Siitä lähtien, kun patsas on ollut siellä, hän on ikäänkuin vieläkin lähempänä meitä. Hän puhuu meille, opettaa, kannustaa meitä. Vastapäätä hänen patsastaan, entisten huviloitten paikalla kohoa jo nyt kauniita työläiskoteja. Avarista ikkunoistaan työvästekevät saattavat päivän jokaisena hetkenä nähdä hänen patsaansa. Hän melkein puhuu heille: järjestäkää työkiilpailuja, viekää suunnitelmanne voittoon.

Kun katsot hänen patsastaan, ensimmäinen vaikutelma siltä on vertaansa vailla oleva suuruus. Suuri ja leveä torikin vaikuttaa pieneltä hänen valta-

van hahmonsä rinnalla. Stalinin patsas nousee puitten ja rakennusten yläpuolelle kuin tienviitta, esimerkki, suuri opettajamme. Mitä hän puhuu nyt? Hän opettaa meille historian kehitystä ja taistelun lakeja, opettaa meitä tehtäväämme, joka meidän on kommunisteina täytettävä kansakunnan tulevaisuuden puolesta. On kuin kuulisin hänen puhuvan:

"Me kommunistit olemme erikoista tekoa. Meidät on muovattu erikoisesta aineesta. Olemme niitä, jotka muodostavat suuren proletarisen strategin armeijan, toveri Leninin armeijan. Ei ole korkeampaa kunniaa, kuin on kunnia kuulua tähän armeijaan."

Hän opettaa meille käytännön ja teorian yhtenäisyyttä, sopusointua. Näin hän sanoo meille:

"On olemassa eräs tieteen haara, jonka tunteminen on kunkin tieteen haaran bolshevikille ehdottomasti välttämätöntä: se on marxilais-leniniläinen yhteiskuntatiede yhteiskunnan kehityksen laeista, proletarisen vallankumouksen kehityksen laeista, sosialistisen rakennustyön kehityksen laeista, kommunismin voitosta kertova tiede."

Ja Stalin puhuu myöskin rauhan asiasta ja julistaa kuuluvalla äänellä, kuten hän aina on julistanut: "Meidän ulkopoliittikkamme on selvää... Me olemme rauhan kannattajia ja taistelemme rauhan puolesta. Mutta me emme pelkää uhkauksia ja olemme valmiita vastaamaan sodanlietojain iskuihin vastaiskuilla..."

Vain Stalinin tapainen ihminen saattoi viedä voittoon vapauden ja rauhan asian. Ihminen, joka niin suuresti uskoi kansan voittamattomaan voimaan... Jo vuonna 1906 tammikuun yhdeksäntenä päivänä hän julisti työväenluokan vihollisille:

"... turhia ovat kaikki yrityksenne. Venäjän vallankumousta on mahdoton kiertää. Yhtä mahdotonta väistää kuin auringon nousua. Voitto pysäyttää nousevan päivän."

Kevät tulee... Kaikki alkaa kukoistaa Stalinin pronssipatsaan ympärillä. Puut viheristyvät pian, neilikat puhkeavat kukkaan, samoin ruusut, orvokit, sinipunainen akaasiakin avaa nappunsa, Kaupunginpuisto uudistuu. Ja tämä patsas suojelee huolettomien lasten iloa, leikkejä, unelmia, tulevaisuutta ja rakastuneitten ensimmäistä suudelmaa... Kun työläinen tai talonpoika kulkee patsaan ohii — hän täytyy yhä suuremmalla työnhalulla, nuori opiskelija yhä vahvemmalla velvollisuudentunnolla...

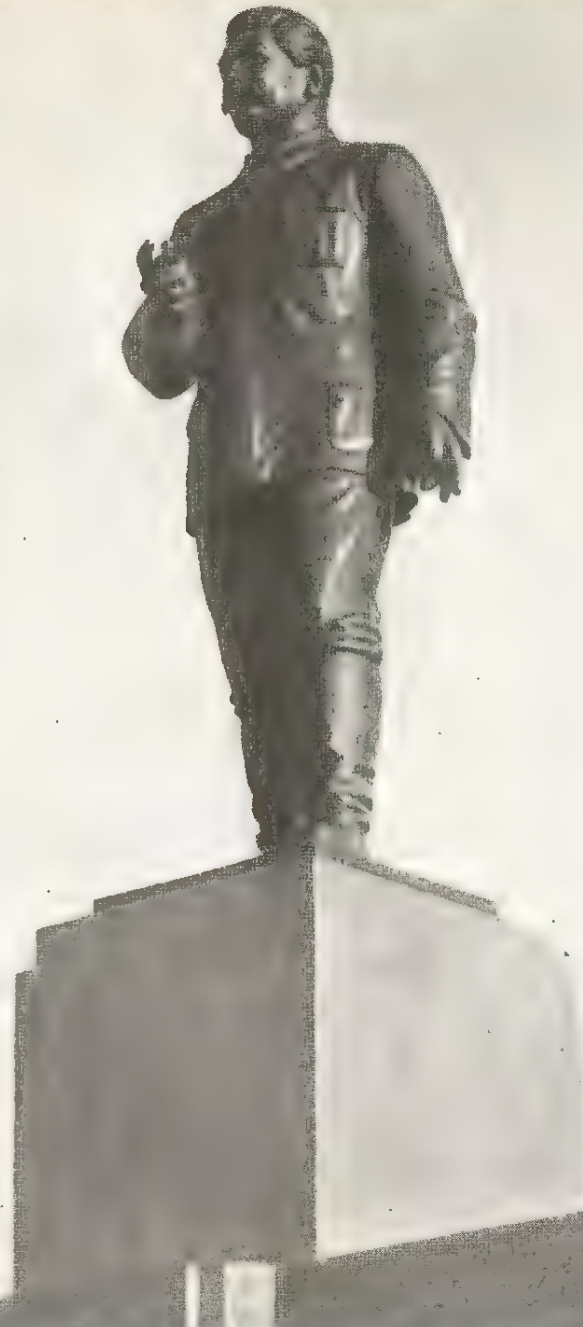
Ken näkee Stalinin patsaan, tuntee itsensä ensin pieneksi, mutta sitten suureksi. Sillä Stalinin patsas osoittaa, miten suureksi ihminen voi kasvaa, jos hänen sydämensä on täynnä kansan, totuuden rakkautta ja hän antaa koko elämänsä, sielunsa ihmiskunnan asian puolesta...

Miten suuri Stalinin patsas lieneekin, ei se kuitenkaan ole niin suuri kuin sankari, jonka olemme siinä ikuistaneet. Tehkäämme patsas vielä korkeammaksi kasvattamalla kaunis kaupunkimme ja koko kansamme sen kaltaiseksi. Sosialismia toteuttava Unkari tulee olemaan Stalinin patsaan todellinen jalusta...

Juhlapäivinämmme me kerromme täällä uskollisuudestamme, kiitollisuudestamme, työstämme ja voimastamme.

Puitten lehvistötkin patsaan ympärillä humisevat suuren opettajan kunniaa...

O i k e a l l a : Stalinin jättiläispatsas Budapestin Kaupunginpuistossa.



☆ PUNAISELLA TORILLA ☆

Kirjoittanut Tibor Méray

LENTOKONEEN SAAPUESSA Irkutskista Krasnojarskiin sää huononi äkkiä. Lifennot auringonsäteet pysähtyivät tiheään pilviverhoon pystymättä tunkeutumaan sen lävitse. Auringonsäteiden asemesta myrskytuulet lakaisivat Siperian kamaraa ja puhalsivat ihmisten kasvoille tuoretta pehmeää lunta. Jos matkustaja oli varomaton, saattoi raju tuulenpuuska helposti kaataa hänet jäätyneellä ja liukkaalla lentokentällä. Emme voineet matkustaa eteenpäin. Kone ei saanut nousta ilmaan. Seuraavassa pysähdyspaikassa Novosibirskissa oli laskeutumis-kielto.

Pekingin rauhankongressista kotiin päin pyrkivä pieni seurue otti uutisen vastaan sangen huonotuulisena. Almanakka osoitti eletävän marraskuun toista päivää. Moskovaan oli vielä kahdeksan-kymmentuhatta kilometriä. Entä jos menettäisimme pari kolmekin päivää sään vuoksi...

"Miehdän on oltava marraskuun seitsemäntenä päivänä Moskovassa", meksikolainen taidemaalari Guerrero selitti kihtyneenä.

Lentokentän virkailija katsahti ikkunasta ulos kuin sanoakseen, ettei myrsky sentään ollut hänen syytään. Sitten hän kysyi kenties uteliaisuudesta, kenties vain jotain sanoakseen: "Onko teidät kutsuttu juhliille?" "Marraskuun seitsemäntenä on jokainen maailman työtätekevä tervetullut Moskovaan", taidemaalari sanoi totisena, "ja ken vain voi, hän menee..."

Meillä oli onnea, myrsky tyyntyi melko nopeasti ja toimistossa järjestettiin asiamme, ikäänkuin meillä tosiaankin olisi ollut virallinen kutsu saapua juhlatilaisuuteen. Ensimmäisellä koneella he lähettivät meidät matkaan.

Saavuimmekin ajoissa perille: marraskuun neljäntenä. Moskovassa pieni ryhmä hajaantui, hyvästelimmekin toisiamme. Kuudennen päivän aamuna sitten sattumalta jälleen tapasin meksikolaiset Tretjakovin taidekokoelmissa. Guerrero, taidemaalari tuli hetkeksi luokseni ja heilutteli edessäni harmaata kirjekuorta: "Kutsu huomiseksi Punaisen torin katsojakorokkeelle... Enköönsä sanonut, että jokainen työtätekevä on tervetullut Moskovaan marraskuun seitsemänneksi."

Sää oli leuto, mieltä kevyinen seitsemännen päivän aamuna. Menneitten päivien lumipyörystä muistuttivat vain kuusien oksat Kremlin muurien edessä. Kuohuen ja kohisten valmistautuivat Moskovan kadut suureen juhlaan. Tehtaitten portteilla, ammattiliittojen talojen edustoilla, ministeriöiden kohdalla oli jo aamuvarhaisesta lausuttu iloisia tervehdyksiä yhä uusille ja uusille sinne saapuville.

Katsojakorokkeet ovat Leninin mausoleumin molemmiin puoliin. Minut ohjattiin vasemmalle, Katselin ympärilleni. Edessäni seisoo ranskalaisia kaulukset pystyssä hieman vilulisen näköisinä. Vasemmalla turkkeliin ja karvalakkeihin pukeutuneita kiinalaisia. Taaempana pieniä lippuja heiluttelevia tšekkiläisiä. Englantilaiset, romanialaiset, unkarilaiset, italialaiset ja espanjalaiset sanat sekoittuvat venäläisiin. Ja tosiaan, aivan oikein — tuolla, tuskin kymmenen askelen päässä minusta seisovat meksikolaiset, heidän joukossaan Guerrero. Häinkin huomaa minut. Katseemme yhtyvät silmänräpäykseksi. Tuntuu kuin sama kysymys välähtäisi kummankin katseessa:

— Mahtaneeko toveri Stalin tulla?

Jokainen seuraa Kremlin tornikelloa. Pikkuviisari on jo melkein saavuttanut yhdentoista. Isoviisari on sen jo ohittanut. Muutaman minuutin kuluttua alkaa juhlararssi. Nyt emme enää seuraa kellon kulkua. Silmät kääntyvät kohti mausoleumin kunniakorokkeelle johtavaa käytävää. Kuka ilmestyy sinne ensimmäisenä?

Kello on minuuttia vaille yksitoista. Ja silloin toiselta puolen kohoaa mahtava kättentaputusten ääni. Oikeanpuoleisella katsojakorokkeella suosionosoitukset vain voimistuvat. Me vasemmalla puolella emme vielä näe mitään, kuulemme vain taputuksen. Sydämemme takoo jännityksestä. Hurraa-huudot yhtyvät taputukseen. Ja sitten käytävän päähän ilmestyvät kasvot. Aluksi näkyvät vain kasvot, sitten lähenevä hahmo, niin paljon kuin kunniakorokkeen takaa näkyy.

Stalin!

Hän tulee hymyillen toiselta laidalta, kävelee aivan tänne asti, mausoleumin tämänpuoleiseen kulmaan, nyökkää päätään ja heiluttaa kättään, pysähtyy hetkeksi, katselee ympärilleen, hymyilee

Mitä ihminen tuntee tuollaisena hetkenä. Voiko sitä edes kuvata?

En hurrannut, sillä jokin kouristi kurkkua. En heiluttanut kättäni tervehdykseksi, sillä jokin herpaisi kättäni. En edes nähnyt häntä aivan selvästi, sillä jokin verhoi silmiäni... Aivoissanikin oli vain yksi ajatus: tämän hetken vuoksi kannatti elää. Kaikki kauneus, mitä elämässä on ollut ja tulee vielä olemaan, kaunistuu moninverroin: näen Stalinin. Kaikki vaikeudet, taistelut, joita on ollut ja joita tulee olemaan, kutistuvat mitättömiksi: näen Stalinin.

Hän hymyilee ja kääntyy, menee takaisin kiviparvekkeen keskustaan. Pitkän kalteen takana näkyy karaistuneita miehiä. Keskinmääräisenä mikrofonin luona marsalkka Timošenko, hän pitää juhlapuheen. Hänestä vasemmalla Stalin, sitten marsalkat ja kenraalit Bulganin, Vasiljevski, Gorovov, Budjonnyi. Puhujan oikealla puolella Malenkov, Berija, Hrustsev, Kaganovitš, Molotov, Svernik. Kommunistisen puolueen ja neuvostohallituksen edustajat. He ovat sankarillisia sotilaita ja viisaita valtiomiehiä, pelottomia taistelijoita, varmakätisiä johtajia — Stalinin suuri yleisesikunta, jonka hän on kasvattanut, opettanut ja muovannut. Heidän takanaan kohoaa Kremlin linnanmuuri, maailman vankin ja lujin linnoitus.

Alhaalla Punaisella torilla sotilaat jo marssivat.

— Suvorovilaisia, nahimovilaisia, kuuluu sieltä täältä ansaitulla ylpeydellä Sota-akatemian nuoret johtavat, kansan suosikit, synnyinmaan tulevat puolustajat Suvorovin ja Nahimovin ylväitä nimiä kantaen. Sitten tulee jalka- ja meririväkeä, laskuvarjo- ja maihinnousujoukkoja, motorisoituja joukko-osastoja ja panssariautoja, pelätyt ja rakastetut Katjušat. Kuorma-autot kuljettavat joukoittain tykkeitä. Minuutit kuluvat ja tykit soluvat ohitse, minuuttien mukana lisääntyvät torilla tykit, plenten jälkeen tulee suurempia ja suuria seuraavat valtavan kokoiset: lännen sotilasiamiehet alkavat tuntea olonsa epämukavaksi. Punainen tori jylisee, tankit lähestyvät, ensin kevyet ja nopealiikkeiset, sitten kömpelöt jättälistankit tykinpiiput eteenpäin suunnattuina: niiden edessä ei mikään vihollinen kestäisi.

Seitsemän vuotta sitten, juuri tällä samalla paikalla, juuri tälle harmaalle kivetykselle putoillivat lyötyjen fasistien kunniattomat liput. Mikä valtava voima marssiikaan tänään tällä torilla, mikä valtava voima vartioikaan neuvostomaata, neuvostovesiä ja avaruutta neuvostosynnyinmaan yläpuolella. Mikä turvallinen voima ystäväille, mutta niin pelottava viholliselle.

Ja hän, joka on tämän kaiken luonut, järjestänyt ja lujittanut, seisoo tuolla mausoleumin keskikohdalla käsi lakin reunaan kohotettuna. Hymyillen.

Huomaan tuskin, että taiteilija Guerrero on tullut luokseni. Hänen silmänsä ovat kiintyneet mausoleumiin ja hän kuiskaa minulle:

— Näetkö?

— Näen.

— Hän tuli.

Vaikenimme, Emme puhuneet enempää. Taisimme molemmat ajatella samaa. Hän tuli. Oli kulunut tuskin kolmea viikkoa 19. puoluekokouksen päättymisestä. Se oli valtavaa ja väsyttävää työtä. Hän oli itse mukana alusta loppuun asti, ohjasi, neuvoi ja otti osaa keskusteluun. Eikä hän lähtenyt tämän jälkeen lepäämään. Hän tekee työtä edelleenkin herpautumattomalla voimalla. Valtameren toiselta puolen koetetaan kasvattaa hirmumyrskyä koko ihmiskuntaa vastaan. Ja hän kamppailee voimiaan säästämättä. Hän haluaa säilyttää rauhan. Hän pysyy vartiopaikallaan Moskovassa. Ja viettää juhlaa kansan kanssa, kansan keskellä. Oi, tätä kansaa, on kuin itse ihmiskunnan onnellisuus marssisi siinä, pelkkiä säteileviä kasvoja, loistavia silmiä, iloista mieltä ja itsevarmuutta, pelkkää innostusta, rauhallisuutta, voimaa ja leikkisää iloisuutta. Valkopartaisia vanhuksia, Lokakuun vallankumouksen todistajia ja taistelijoita, nuoria isiä, jotka nostavat lapsiaan korkealle Stalinin ohii kulkiessaan, äitejä, opiskelijoita, tiedemiehiä ja taiteilijoita, uusien merien ja metsien luoja. Poikki Punaisen torin, silmät kohotettuina Stalinin ja Stalinin silmien edessä, täällä he pelkkämättä marssivat ihmiskunnan kulta-aikaa, kommunismia kohten.

Toveri Stalin ei jäänyt pitkäksi aikaa mausoleumille. Kenties hän vilpyi siellä noin tunnin, puolitoista, sitten hän lähti, meni. Ja silloin tapahui jotain satujen ja ihmeiden kaltaista. Siinä marssivat moskovalaiset suljetuissa riveissä juhlien ja voitokkaina, kohottivat katseensa mausoleumiin ja huudahtivat:

— Stalin!

Valkopartaiset vanhukset tulivat ja heiluttivat kättään:

— Stalin!

Merten ja metsien luojat tulivat ja heiluttivat punaisia lippujaan hänen edessään ja huusivat:

— Stalin!

Isät ja äidit nostivat lapsensa häntä kohten ja huusivat:

— Stalin!

Mutta Stalin ei ollut siellä. Stalin oli mennyt. Guerrero, taidemaalari kuiskasi liikutuneena minulle: "Näetkö?"

Liikutuksen vallassa vastasin: "Näen".

Näin. Taidemaalariakin näki. Moskovalaisetkin näkivät. Siinä hän oli siellä. Hän oli lähtenyt mausoleumista ja kuitenkin hän oli siellä. Hän oli siellä puolueen ja armeijan johtajissa, valtiomiehissä ja sotilaissa, oppilaissaan. Hän oli kansassaan, joka voitokkaana ja onnellisena marssi hänen osoittamaansa suuntaan: kohti kommunismia. Siellä hän oli katsojakorokkeillakin, kiinalaisten ja englantilaisten, meksikolaisten ja unkarilaisten, ranskalaisten ja romanialaisten luona, maailman sydämessä.

Hän oli siellä, jokainen näki hänet.

Hiukan ennen kulkueen loppumista toveri Stalin tuli takaisin. Hän kiiruhti ylös portaita ja pysähtyi mausoleumin kaiteen keskikohdalle. Viimeiset joukot marssivat ohitse ja hän heilutti heille kättään hyvästiksi.

Aurinko murtautui esiin repaleisten pilvien takaa.

Ja toveri Stalin seisoi siellä juhlihan väkijoukon keskellä, juhlivien kansojen keskellä, parhaiden taistelijoittensa keskellä Kremlin linnanmuurien edessä, kaiken sen keskellä, minkä hän oli luonut ja mikä on ikuista ja voittamatonta.

Unkarilaiset työläiset muistelevat Stalinia

uskollisuudella, kiittollisuudella ja taisteluvalmiilla päättäväisyydellä

Stahanovilainen louhija Ferenc Szedlár, Komló:

TEEN TYÖTÄ, KUTEN STALIN ON OPETTANUT TEKEMÄÄN

— Olen neljäkymmentävuotias kaivostyöläinen. Olen syntynyt köyhien talonpoikaisten vanhempien lapsena. Koko elämäni ajan olen aina tehnyt lujasti työtä. Elämä on heitellyt minua sinne tänne, paljon se on lyönyt, mutta silmissäni ei ole koskaan nähty kyyneleitä. Mutta nyt, kun kuulin surullisen uutisen isämme, toveri Stalinin kuolemasta, silmäni täytyivät kyyneillä ja katkeruus puristi kurkkuani.

Isäni antoi minut jo aivan lapsena palvelijaksi kartanonherralle. Ei hän voinut toisinkaan tehdä suuressa kurjuudessaamme. Kolmetoista vuotta nukuin talissa eläinten keskellä ja minua kohdeltiin kuin eläintä. En edes tiennyt, että elämä saattaa olla toisenlaista. Stalinia saan kiittää siitä, että lopulta vapauduin palvelijana olemisestani. Kuten koko maa, minäkin vapauduin ja opin tuntemaan ihmimillisen elämän.

Vielä vapautumisen jälkeenkin olin renkinä jonkin aikaa, palvelin kulakia, kunnes kommunistit tulivat ja neuvoivat minua rupeamaan kaivostyöläiseksi. Siitä on nyt neljä vuotta, kun tulin Komlóon. Olen kaivostyöläinen, maan kunnioitettuja työläisiä. Puolue, Stalinin sotilaat auttoivat minut tänne.

Täällä Komlóssa kaikki kertoo hänestä, meidän suuresta Stalinistamme, eivät vain neuvostoliittolaiset koneet, joilla me työskentelemme kaivoksessa ja jotka auttavat uuden, sosialistisen Komlón rakentamisessa, eivät alnoastaan neuvostoliittolaisten kaivosmiesten menetelmät, joiden avulla työ on kevyempää ja tuottavampaa, tulokselisempaa. Häntä saan kiittää siitäkin, että minua kohdellaan täällä inhimillisellä tavalla.

Ennen vanhaan, jos työläinen tai köyhä talonpoika sairastui, hän sai kuolla, ilman että kukaan hänestä huolehti. Nyt lääkäri tutkii meidät silloinkin, kun emme valita sairautta. Minut on juuri määrätty erääseen vastikään perustettuun "yöparantolaan". Se on ensimmäinen alallaan Unkarissa. Olemme ottaneet siinäkin oppia Stalinin maasta. Kaksi ja puoli vuotta sitten me vielä asuimme alhaalla laaksossa voimalaitoksen läheisyydessä, missä ilma oli nokista ja savuista. Kun pieni poikani syntyi, saimme kauniin kahden huoneen asunon kaupungin uudessa osassa Kökönyösissä. Näin minäkin olen saanut omakohtaisesti tuntea, mitä merkitsee Stalinin huolenpito ihmisestä.

Uuden huoneistoni kaunein koriste on kunniakirja, jossa on toveri Stalinin kuva. Kaivostyöläisenä oloni aikana olen aina joulukuun 21 päivänä, hänen syntymäpäivänään saavuttanut suurimmat tulokset. Erään tällaisen jou-

lukuun 21 päivän suorituksesta sain tämänkin kunniakirjan. Tänä, maaliskuun kuudennen päivän iltana, ennenkuin lähdin vuorooni, katsoin kunniakirjaa, siinä olevaa Stalinin kuvaa. Näin hänet silmiäni edessä silloinkin, kun työpaikallani tartuin lapioon. Sanattomana liikutelin lapiota, siinä päivänä kukaan meistä ei puhunut. Silloinkaan en sanonut mitään, kun kuulin, että hiilenkuljettajani oli loukkaantunut, eikä voinut tulla vuoroon. Tein työtä hänenkin edestään. Tässä vuorossa saavutin elämäni suurimman tuloksen 415 prosenttia, vaikka työskentelin ilman hiilenkuljettajaa. Suoritin neljän miehen työn. Ja lujasti päätin, että vielä enemmän tulen tuottamaan. Ajattelin Stalinia, tulevaisuutta, jonka hän on meille osoittanut — ja siitä saan voimia. Tiedän, että toisetkin kaivostyöläistoverini tunsivat samoin, sillä Komiön Kossuth-kaivostyöläisy ylitti maaliskuun 7 päivänä ensimmäisen kerran melkein kokonaiseen vuoteen päivän suunnitelmansa.

Tuska ja katkeruus eivät ole murtaneet meitä. Yhä lujemmin jännitän voimiani, jotta tekisin työtä, kuten Stalin on opettanut, kuten Stalinin kanssa tekee työtä

Kossuth-palkinnon saanut sorvaaja Imre Muszka:

STALININ NIMEEN RAUHAN PUOLESTA

Toveri Stalin merkitsi minulle enemmän kuin mikään muu. Hän lähetti minulle vapauden. Kun toveri Bykov opetti koneellani nopeutetun leikkaustavan, tunsin: hän on toveri Stalinin lähetti, joka tuo apua, jotta voisin tulla uudeksi ihmiseksi, kirkkityöläiseksi.

En voi kyllin arvokkaalla tavalla kiittää puolueitamme siitä suuresta kunnianosoituksesta, että sain nähdä toveri Stalinin ja viettää kymmenen tuntia hänen läheisyydessään. On kuin olisi kulunut vain muutama päivä

siitä, kun istuimme Moskovian Suuren teatterin valomerellä kimaltelevassa katsomossa. Täsmälleen kello seitsemältä toveri Stalin ilmestyi nuorekkaana, pirteänä, hyvässä voimissa kunniapaikalleen. Mielenliikutuksesta, häneen tuntemastamme suuresta rakkaudesta kyynel vierähti silmäkulmaan. Hän säteili ihmeellistä, valtavaa voimaa. Hän on yhä vieläkin sellaisena silmiäni edessä: tervehdimme häntä pitkällä, myrskyisällä käntäpöytöksellä ja hän, aikakautemme suurin ihminen viittoili meille hymyillen, vastasi rakkaudella juhlikaan taputukseen. Katselin herkeämättä toveri Stalinia, suljin hänen kauniin hahmonsia sydämeeni lähtemättömästi. Näinä tunteina ymmärsin paremmin kuin ennen, miten suurta kunniaa, miten suurta velvoitusta merkitsee olla kommunisti, työläinen, stahanovilainen Stalinin aikakaudella.

Olen nähnyt vapaan, rikkaan maan, joka hänen johdolla, hänen tienviitojaan seuraten rakentaa kommunismia, jokaisen maan esikuvan. Siihen aikaan luotin vasta perustuksia Lenin-vuorelle rakennettavalle tieteen pilvenpiirtäjälle. Mieleeni nousi kysymys: kuinka monta vuotta tarvitaan, ennenkuin tuo 38-kerroksinen palatsi valmistuu? Kolme vuotta on kiihtänyt ohitse, ja nyt tuossa kauniissa rakennuksessa opiskelee jo neuvostohittolaisia nuoria. Tällaiseen voimaan, yhteisyyteen, luovaan työhön toveri Stalin on kasvattanut neuvostokansansa ja meidänkin kansamme.

Kuolema tempasi toveri Stalinin keskuudestamme. Tuskamme on mittamattoman suuri, ei löydy sanoja, joilla julkitoisimme surumme. Mutta vaikka surmamme täytyyvätkin kyynelistä, sydämissämme asustaa teräksinen päätäväisyys, halu toveri Rákosin ja puolueemme johtaessa meitä vielä yhteisemmin kamppaila sosialismin voiton puolesta. Muutama tunti sen jälkeen, kun olimme saaneet tiedon rakkaan Stalinin kuolemasta, me RM-ko-

netehtaan työläiset kokoontuimme vannomaan pyhää uskollisuutta toveri Stalinille. Suru ja tuska oli piirtynyt jokaisen kasvoille, mutta me palasimme työpöytäme ääreen vuoria siirtävä tahdonvoima mielisämme, eivätkä päämme olleet painuksissa. Nyt vielä paremmin kuin aikaisemmin tulemme voittamaan kaikki vaikeudet ja suorittamaan kunnialla tehtävämme.

Suuri juhlamme huhtikuun neljäs päivä lähestyy. Kiitollisuuteni vapaudesta ja siitä, että saan olla niin loistavaa tulevaisuutta rakentamassa — julkituon lupaamalla, että vapautumisen viikkona joka vuorossa suoritan ainakin kolmen päivän työn. Toveri Stalinin nimi mielessäni lähdän taisteluun rauhan puolesta.

Me unkarilaiset työläiset, unkarilaiset stahanovilaiset tunnemme, että toveri Stalin on nytkin ja tulee aina olemaan keskellämme

Insinööri Géza Petrasovics, Maanalaisten Rautatien 3/a työpaikan johtaja:

KAIKKINE AJATUKSINENI OLEN NEUVOSTOKANSAN LUONA

Toveri Stalinin sydän on lakannut sykkimästä. Järkyttäneinä seisomme me Unkarin työvätekevät, joista hän on tehnyt vapaita ihmisiä, sosialismin rohkeita rakentajia ja kaukonäköisiä taistelijoita. Hänen luoksensa kiittää nyt jokainen ajatuksemme, samalla kun suoritamme päivän työmme. Kun kierrän työmaalla, tapaan työläisiä ja työnjohtajia. Katsahdamme toisillemme ja tiedämme ajattelevamme samaa: toveri Stalinia ei ole enää. Meidän on työskenneltävä paremmin, moninverroin paremmin, hänen valtavasta työstään jokaiselle meille lankavan pienen osan, hänen puolestaan, meidän on suoritettava työmme yhä suuremmalla vastuuntunnolla.

Neljä vuotta olen elänyt — stipendiaattina — toveri Stalinin maassa, kesällä palasin takaisin. "Elin" — tämä sana antaa vain aavistuksen sii-



Kuvassa yllinnä: Maatyöläinen Mihály Aszody lukemassa tovereilleen "Szpad Népin" erikoisnumeroa Stalinin kuoleman johdosta. Alla: Työt ovat tauonneet viideksi minuutiksi Budapestin Cheorghiu-Dej-telakalla.

tä, mitä sosialismin maa minulle merkitsi. Sain opiskella Leningradissa tunnell-insinööriksi, kesälomillani työskentelin Metron rakennuksilla, sain käydä Gruusiassa toveri Stalinin kotiseudulla lähellä Tbilisiä, sain ottaa osaa erään vesivoimalaitoksen rakentamiseen. Näin Gorin, toveri Stalinin synnyinkaupungin ja pienen talon, missä hän ensi kerran näki päivänvalon. Olin lepäämässä Sotšissa, tuossa ihanassa virkistyspaikassa, missä hänelläkin oli tapana lepäillä ja joka oli niin lähellä hänen sydäntänsä. Kävin Moskovassa, missä taivaaseen kurkoittavat talot, loistavat tehtaot ja lasten hymy julistavat hänen kunniaansa. En sattunut näkemään toveri Stalinia, mutta hänestä kertoo siellä kaikki, hänestä kertoo koko onnellinen neuvostolähiö.

Olen ollut kotona elokuusta lähtien ja lokakuussa aloitimme maanalaisten rakentamisen tällä työmaanosalla. Meillä on jo kaksi porakilpeä alhaalla maan sisällä — kotimaista tuotetta neuvostoliittolaisten piirustusten mukaan. Ne on valmistettu neuvostoliittolaisten alan ammattimiesten ohjeltien mukaan. Neuvostoliittolaiset insinöörit ovat opettaneet poraamaan tunneleita menetelmillä, jotka tähän asti ovat olleet täysin tuntemattomia Unkarissa. Ja nyt — valmistautuessamme viettämään vapautumisemme viikkoa — muistuttaa kaikki hänestä, vapautajastamme. Eivät ainoastaan koneet, jotka olemme hänen kansaltaan saaneet, eivät vain työmenetelmät, joita Neuvostoliiton tekniikan huomattavimmat miehet ovat meille niin suurella anteliaisuudella jakaneet — ajatelen häntä, kun näen ihmisiä, jotka hänen opetuksiaan noudattaen kasvavat ja muuttuvat sosialismin tietoisiksi ja taisteluvalmiksi rakentajiksi. Voin ilmoittaa ylipäätään: Maanalaisten rautatien 3/a rakennusosan työläiset ovat täyttäneet helmikuun suunnitelmansa 116-prosenttisesti. Muutaman päivän kulluttua pannaan

molemmat porakilvetkin toimimaan. Kaksi stahanovilaaisprikaatiamme, Kelemen- ja Csóti-prikaatit rakentavat suurta luomustamme kilpaa. Stalinin kasvattamat uudet ihmiset rakentavat Neuvostoliitossa ja meillä suurluomusta, jonka perustukset hän, suurin ja rakastetuin ihminen on asettanut.

Vapautumisemme juhlan kunniaksi tekemämme lupaukset olemme jo ylittäneet. Muutamia päiviä sitten kuollessaan toveri Stalinin sairaudesta lukuivat työläiset tekivät uusia sitoumuksia: kivityömiesten prikaatit lupasivat muurata portaikkorakennukset ja laittaa valmiiksi aitaukset toukokuun ensimmäisen päivän asemesta huh-tikuun neljänteen päivään mennessä. Samoin lupasi sähkömiesten ryhmä sitoa korkea- ja matalapainepuristimet. Täytämme lupauksemme kunnialla. Rakennustyömaamme koko kollektiivi kamppailee sieluineen ja sydämineen, että alkuhankaluudet voittaen nopeasti saavuttaisimme, mitä suunnitelmamme ja omat toiveemme vaativat meiltä: päivittäin kolmen metrin eteenpäinmenoa.

Lämpimin veljellisin tuntein ajattelen heitä, joiden luona elin neljä vuotta neuvostokansaa. Tunnen olevani heitä lähempänä kuin koskaan ennen. Olen kuullut heiltä, miten he puolustivat Leningradia 900 päivää hitleriläisiä imperialisteja vastaan. Miten valppaina he suojelivat kaupunkiaan vaikoilijoilta, luopioilta ja pettureilta, miten järkkymättä he kamppailivat vaikeimmissakin tilanteissa. Eivät he hetkeäkään ajatelleet luovuttaa kaupunkia. He kertoivat, että toveri Stalin, hänen rohkaisevat ja innostavat sanansa antoivat heille voimia. He voittivat, sillä he uskoivat vuorenvarmasti puolueeseen. Tämän vuoksi he saattoivat niin ihmeteltävän lyhyessä ajassa korjata sodan hävitysten jäljet, tämän vuoksi he voittavat nykyin rakentaessaan kommunismin.

Kommunistina, insinöörinä, neuvostokansan uskollisena ystäväni minä

lupaani heiltä saamani opin avulla viedä eteenpäin kansani, isänmaani ja sosialismin suurta asiaa. Kasvatan johtooni uskottuja työtovereita siten, että he taistelisivat puolueen puolesta uhrantuvaisesti, olisivat valppaita viholliseen nähden, jotta yhteistyön avulla viemme viisivuotissuunnitelmamme voittoon ja toteutamme osaltamme suuren Stalinin perintöä.

CEGLÉDIN TUOTANTO-OSUUSKUNNAN TALONPOJAT MUSTELEVAT STALINIA

Iltapäivä, kello on kolme. Olemme Ceglédissä Suuren Stalinin tuotanto-osuuskunnan mailla. Niin pitkälle kuin silmä kantaa, viiniköynnösten ja niiden tukipuitten muodostama metsä peittää keväturingon paisteessa kuivuneen maan. Viininviljelijäprikaatin keskus-rakennusta lähestyy joka puolelta ihmisiä työpuvuissa. He tulevat juuri auratuilta, pari tuntia sitten kylvetyiltä pelloilta, puuntaimien istutuksesta ja viinipensaiden luota. He pitävät kokousta ulkona, vapaan taivaan alla. Maahan, johon vastikään putoillivat heidän hikkarpalonsa, putoilevat nyt heidän kyyneleensä.

Ensin puhuu toveri István Bene, Suuren Stalinin tuotanto-osuuskunnan puoluesihteeri, hänen jälkeensä toveri László Molnár, Ceglédin kaupungin puoluekomitean sihteeri:

— Toverit, maaliskuun viidentenä päivänä, illalla kello 21,50 kuoli mies, joka on ollut meille kaikki kaikessa. Meidän kallis toveri Stalinimme on poissa.

Ihmiset nousevat seisomaan ottaen hatun, huivin päästään. Mykän hiljaisuuden rikkoo siellä täällä esiinpyrkivä tukahtunut nyhkytys. Vahvimmat nostavat katseensa lippuun, Suuren Stalinin tuotanto-osuuskunnan lippuun, jota hänen kallis kuvansa koristaa. Toveri Molnár jatkaa:

— Näinä valkeina hetkinä me suh-

taudumme vielä suuremmalla rakkautella, vielä syvemmällä uskollisuudella vapauttajaamme Neuvostoliittoon, neuvostokansaan ja suureen esimerkkiimme, Neuvostoliiton Kommunistiseen Puolueeseen. Tuska ja suru, jota tunemme opettajamme ja isämme kuoleman vuoksi, ei saa meitä lannistaa hetkeksikään, se ei saa hetkeksikään heikentää kättä, joka puristaa lapiota tai kivääriä, sydäntä, joka rakastaa puolueemme ja kansanme asiaa syvästi ja joka vihaa leppymättä vihollistamme. Toveri Stalinin kuolema ei saa meissä aikaan ainoastaan surun aiheuttamaa tuskaa, vaan avaa myöskin meissä voimakkaan tahdon, suurten päätösten ja tekojen virran. Tästä päivästä lähtien meidän on tehtävä työtä paremmin ja paremmin me tulemmekin työskentelemään, meidän on taisteltava valppaammin ja niin me tulemmekin taistelemaan, jotta voisimme auttaa hänen tahtonsa toteuttamista.

Hengessämme toveri Stalinin parien ääressä seisten luvattaamme olla kuolemaamme asti uskollisia kalliin Stalinimme opetuksille. Rakentakaamme osuuskuntaamme, sosialistista isänmaatamme, kuten hän on opettanut. Niin me taistelemme vapaan, onnellisen elämämmme vihollisia vastaan, kuten vain hän saattoi leppymättömänä taistella. Niin mekin tulemme huolehtimaan tulevaisuudestamme, tätä päivää onnellisemmasta huomisesta, kuten vain hän osasi pitää huolta siitä. Niin mekin tulemme rakastamaan ja vaalimaan uutta, syntymässä olevaa, vahvistuvaa uutta elämää, kuin vain hän rakasti ja vaali.

Hengessämme seisten tuolla kuolemattoman Stalinin parien ääressä me vannomme, että me pysymme kuolemaamme asti uskollisina kalliille puolueellemme, puolueemme keskuskomitealle, Leninin ja Stalinin parhaalle unkarilaiselle oppilaalle, Mátyás Rákossille, joka johtaa meitä Stalinin voittoa tietä, suuren Neuvostoliiton

puolella. Ikuinen kunnia Stalinille, joka ohjasi kansamme vapauden auringonpaisteeseen ja jonka opetukset maailman joka kolkalla tekevät kansat voittamattomiksi.

On vaikea löytää sanoja surussa. Harmaatukkaiset miehet, lapsiansa rakastavat äidit, vapautemme auringonpaisteessa kasvaneet nuoret etsivät liikuttuneina sanoja, jotka olisivat sopivia tulkitsemaan heidän suruaan. Äidit, vaimot osoittautuivat voimakkaimmiksi. Rouva József Kisbenke pyytää ensimmäiseksi puheenvuoroa: — Toverit, meidän sydämemme on nyt raskas, mutta on helpompi olla, jos katsomme yli koko meidän valtakuntamme, jos luomme silmämme koko kalliin kotimaamme yli, missä joka puolella on hänen kätensä. Stalinin käden luomuksia. Saattaako kuolla ihminen, jonka sydämen puolesta sykkivät satojen miljoonien neuvostoliittolaisten, unkarilaisten, kiinalaisten ja kaikkien kansojen sydämet ympäri maapalloa? Ei. Me emme tule koskaan unohtamaan häntä, yhtä vähän kuin voimme unohtaa orjuutta, josta hän on meidät ohjannut vapauteen.

Rohkeakatseinen, kookas talonpoikaismies astuu esiin, hän on rouva Sándor Kozma. Rypyt hänen kasvoillaan, otsassaan ovat orjuuden ja kärsimysten jättämiä jälkiä menneiltä vuosilta: — Toverit, olen viisikymmentävuotias vaimo. Muistan hyvin vuoden 1914 maailmansodan puhkeamisen, täydet sotilasjunat, jotka veivät isämme ja veljemme kuolemaan herrojen Unkarin puolesta. Muistan hyvin sodan jälkeen seuranneet vuodet, jolloin työttömyyden kanssa kamppailin kärsimme kurjissa olosuhteissa. Maatoman talonpoikaisten lapset saattoi olla vain palvelustyttö tai herrojen ja kullakien palvelija. Me kaikki muistamme hyvin viime sodan kauhut. Hyvin me tunnemme ja näemme eron kurjan menneisyyden ja onnellisen nykyisyyden välillä. Ja sitten tänä aamuna saapui yllättäen tieto, että

toveri Stalin, meidän suurin hyväntekijämme, jota me unkarilaiset työtätekevät, unkarilaiset naiset ja äidit saamme kiittää kaikesta onnestamme, on mennyt pois. Voiko se olla totta? Toveri Stalin, et sinä kuollut, tänäkin jälkeen sinä tulet aina olemaan meidän kanssamme, elät täällä meidän sydämissämme, sillä sinä olet opettanut meille, että voi elää ilman orjuuttakin, ja vain niin saattaa todella elää. Me, joiden osuuskunta kantaa sinun kalliin nimeäsi, lupaamme tulla sinun arvoisiksesi. Me taistelemme vieläkin päättäväisemmin rauhan puolesta sinun ohjeittesi mukaan ja seuraten puoluetamme autamme koko maailmassa sinun lippujasi voittoon.

Ja niin he puhuvat toinen toisensa jälkeen tuskien, surun — järkähtämättömän päättäväisyyden ja työhön valmiuden äänellä. Ja sitten kaikuu maailman työläisluokan hymni. Se kiertää kevään tuulen siivillä Suuren Stalinin tuotanto-osuuskunnan laajaa aluetta ja kokouksen osanottajat pitävät lujasti toinen toistaan kädestä lähtevästä takaisin pelloille kylmänään, hoitamaan viininviljelyksiä, istuttamaan taimia, tulevaisuuden tuuheita, varjoa suovia puita...

Kossuth-palkinnon saanut, Városmajorkadun yleisen koulun opettaja, rouva Lajos Gerlóczy:

ME ISTUTAMME LASTEMME SYDÄMIIN STALININ OPETUKSIA

Meidän surumme on mittamaton suurimman opettajamme, toveri Stalinin kuoleman vuoksi. Häneltä olemme oppineet kestävän ja kärsivällisen kasvatuksen aatteen, häneltä olemme ottaneet oppia yksinkertaisuudessa ja kestävyudessa. Hän on opettaja, joka on opettanut kaikkia, hän on esimerkki jokaiselle opettajalle. Minne tahansa katsommekin, tuntuu kuin näkisimme hänet: lastemme silmissä.

vanhempien katseissa, koulumme hiljaisuudessa.

Mutta maailman suuren johtajan kuolema vain lujitti rivejämme. Lasten vanhemmat, niin työläiset kuin henkisen työn tekijät, oppilaat ja opettajat, nuoret ja vanhat, jotka kaikki rakastamme Stalinia yhtä suuresti, lohdutamme tänään toinen toisiamme. Ensimmäisellä luokalla kolmekymmentäkahdeksan pientä oppilastani katsoo hiljaisena seinällä riippuvaa kuvaa, jossa hymyilevä Stalin kävelee lasten seurassa Molotovin kanssa. Nämä kolmekymmentäkahdeksan oppilasta valmistavat nyt seinälehteä, he sanovat hyvästit hänelle, joka turvasi heille kauniin nykyisyyden ja loistavan tulevaisuuden. Opettajat tutustuttavat oppilaansa nyt vielä paremmin Stalinin elämään, nuoruusajanaan ja taisteluihin. Perjantaina, opetuksen päätettyä koulun ulkopuolella odottavien äitien joukosta astui luokseni vanha rouva Dávid. Puhuin Stalinista. Rouva Dávidilla oli musta huivi päässään ja surunauha. Hänen kyyneleiset silmänsä tulksivat meidän yhteistä murhattamme.

Kyyneitten takana palaa kuitenkin sammumaton halu nopeasti toteuttaa Stalinin suunnitelmia. Maailman kansojen joukossa mekin väsymättä vahvistamme isänmaatamme ja rauhaa. Lapset kysyivät jo tänään: "Kirjoitanko tänään jo kauniimmin kuin eilen?" "Luenko jo paremmin kuin viimeksi?" Vanhemmat ja opettajat, luvattaamme puolueen ympärille yhteenliittyen kasvattaa lapsemme Stalinin opetusten mukaan isänmaataan rakastaviksi, rohkeiksi ja rehellisiksi nuoriksi. Luvattaamme nyt jo työskennellä yhteisvoimin vuoden lopussa tapahtuvia kokeita varten. Me opettajakin taistelemme puolueen päämäärien puolesta. Me kasvatamme kansaa puolueemme hengen mukaan, panssaroimme heidät todellisella tiedolla heidän omaksi parhaakseen. Minäkin henkilökohtaisesti saan kiittää toveri Stalinia ja puoluetta, että olen kun-



Erään rakennustyömaan surukokouksesta Unkarissa.

niortettu ihminen, saatampa sanoa: jos vielä kerran saisin syntyä, ryhtyisin jälleen opettajaksi. Masentava tieto kohtasi minut kirjoittaessani erästä ensimmäisen luokan oppikirjaa. Hetkiksi pysähdyin ja ajattelin kirvelevin sydämin rakastetun toveri Stalinin poismenoa. Mutta on kuin toveri Stalin nyt jo rohkaisisi tekemään hyvää työtä. Siksi työskentelen nyt kaksinkertaisin voimin, jotta työni onnistuisi, jotta uusi kirjani tulisi olemaan hyödyllinen.

Minusta tuntuu, että vasta sitten olemme todella uskolliset suuren opettajamme muistolle, jos me meille uskottuine lapsukaisinemme, lasten vanhempien kanssa yhteisvoimin puolueemme johtaessa teemme työtä vapaan isänmaamme hyväksi ja puolustamme Stalinin perintöä.

STALIN-KUNNIAVARTIO

Kirjoittanut Ferenc Karinthy

Tieto satutti kipeästi koko isänmaattamme.

Aamulla radio soitti Chopinin surumarssia, jousisoittimien ja torvien hidas sävelmä tunkeutui maaliskuisille kaduille. Tuuli puhaltaa, naiset sitovat huivin päähänsä, miehet nostavat takinkauluksen pystyyn; he lähtevät työhönsä. Busseissa ja raitiovau-
nuissa matkustajat istuvat myykinä, Kukaan ei vielä ole antanut määräystä, mutta kaikki talot ovat jo mustissa. Tuuli heiluttelee sururpuja.

Kävin ensimmäisen kerran neljään vuoteen Budan puolella olevassa Ganzin vaunutehtaassa. Tänä aikana on rakennettu uusi halli, kylpyläraken-
nus, työpajoja, toimistoja — eksyä saattaisi se, ken muistikuviansa perusteella aikoo suunnistautua. Tehdas tuottaa nyt kolme kertaa niin paljon kuin silloin.

Puolueshteeri saapui tänään puoli tuntia ennen töitten alkamista. Hän istuutui kirjoituspöytänsä viereen, painoi otsansa käsiensä varaan. Tässä huoneessa kaikki muistutti hänestä. Pöydällä oli hänen pieni rintakuvansa, seinällä hänen kuvansa, tuossa taas pumpulliangosta kudottu käsityö — yksi Kremlin torneista — jonka tehtaan päiväkodin pienokaiset olivat valmistaneet Stalinin 73-vuotispäiväksi.

*

József Kovács, maan paras lukko-
mestari, työskentelee rautakoneisto-

osastolla. Hänen tukkansa on jo har-
mahtava: neljäkymmentäviisivuotias
mies, työssään hän pitää päässään
baskeria. Hänen kasvonsa, kätensä,
kyntensä ovat mustana öljystä.

— Kun luin hänen sairaudestaan, en
ollut uskoa, hän sanoo.

— Kolme vuotta on kulunut siitä,
kun hänen elämäkerrastaan todella
ymmärsin, mitä hän on tehnyt ih-
miskunnalle. Silloin jo päätin, että
palvelen kaikilla voimillani hänen
asiaansa, työväenluokan asiaa. Ja tänä
aamuna... ei ole helppo puhua tästä.
En ole lapsi. Olen nähnyt elämäni ai-
kana monta myrskyä, mutta järkyt-
tyin kuullessani, ettei Stalinia enää
ole. Sen jälkeen en ole pystynyt
muuta ajattelemaankaan. Jo aamulla
tullessani tehtaaseen päätin, että tänä
päivänä työskentelen sellaisella antau-
muksella, kuin seisaisin hänen paa-
riensa ääressä kunniaavartiossa. Ja sa-
moin ajattelivat muutkin. Minä asen-
sin silloin tuuletuslaitteita paikoil-
leen: sen minkä eilen tein kolmessa
tunnissa, sain tänään valmiiksi kah-
dessa. Tälläkin haluan osoittaa, ettei
meidän asiaamme voida enää pysäyt-
tää...

Niin, samoin tunsimme kaikki. Ensi
hetkessä hengitykseni salpautui, maa-
ilma pimeni hetkeksi. Sillä hän oli
aina ollut mukamme, joka hetki, ja
kenties uskomme, että näin olisi aina
oleva: emme ajatelleet, että hänkin on
ilhaa ja verta, ruumis ja lämpö, sykk-
kivä valtimo ja sydän — joka kerran

saattaa pysähtyä. Maailma pimeni
hetkeksi, mutta vain hetkeksi. Ja
siinä tullessamme sitten täyteen tajur-
taan kasvot meissä suureksi kaipaus
ja lupaus: seistä paikoillamme. Seistä
paikoillamme, täyttää paikkamme
niin, että aina ajattelemme häntä ja
hänen esimerkinsä mukaan kasvam-
me suuriksi. Sydämessämme on vielä
suru, mutta kätemme puristuu nyrk-
kiin.

Mitä meidän olisi nyt tehtävä? —
Tuhannet ja tuhannet tekivät ajatuk-
sissaan tämän kysymyksen tullessaan
tänään tehtaaseen. Tällaisena hetkenä
kaikki miettivät omaa elämäänsä. Mi-
hály Pildi — nuori työläinen sorvaa-
jakursseilta valmistuu lauantaina. Nyt
hän työskentelee puristuslevyjen pa-
rissa, täyttää norminsa 168-prosentti-
sesti.

— Toverit, hän sanoi tänä aamuna.
toveri Stalinia saan kiittää siitä, että
olen saanut oppia ammatin. Minusta
tuntuu siltä, kuin olisin menettänyt
lähisimmän ihmisen, hänet, jota olen
eniten rakastanut. Tunnen teidät, tie-
dän, että tekin ajattelette samalla ta-
voin. Mutta älkäämme hetkeksikään
joutuko pelon valtaan. Me nuoret, lu-
vatkaamme seistä kunniaavartiossa jo-
kaisen koneen vieressä, jokaisella työ-
lämme pyrimme kärkipäähän, sillä me-
hän olemme toveri Stalinin ja puo-
luen iskujoukkoa.

Toisella puolella huonetta pyöri
Sztálinvárosin suuren turbiinin viiden
tonnin painoinen selsova osa. György

~~~~~

**Ylhäällä oikealla:** Budapestin  
Rákosi-ratapihan työläiset hiljentyvät  
viideksi minuutiksi kunnioittamaan  
suuren Stalinin, Unkarin kansan ys-  
lävän muistoa. Edellisen alla:  
Budapestin väestö jättämässä hiljaise-  
ja jäähyväisiä kaupunkinsa pelasta-  
jalle. Seuraava kuva: Buda-  
pestin Eötvös Lóránd-yliopistosta vii-  
den minuutin hiljaisuuden aikana.  
Alinna: Örmön Cserekenov-tuo-  
lanto-osuuskunnan talonpoikia suru-  
kokouksessa.





Orsulicz, kaksinkertainen stahanovilainen, tehtaam lauluuoron ikuisesti hyväntuulinen, leikkisä jäsen, hyppää pyörivästä koneesta: hänen kasvonsa ovat nyt totiset, harmaat, kuin sen, joka ei ole paljoakaan nukkunut yöllä.

— Olen jo yli viisikymmentäkolmevuotias, olen nähnyt paljon kaikenlaista läheltä, enemmän kuin nuoret. Olin punasotilaana, taistelin lapsuudesta saakka kapitalisteja vastaan: jos kuka, niin minä ainakin tiedän, mitä Stalin on antanut meille työläisille. Me järkytyimme suuresti, kun kuulimme... Mutta me tiedämme senkin, että Stalinin kasvattama puolue jatkaa voittoisaa kulkuaan. Me olemme kaikki tehneet lupauksia: minäkin olen luvannut, että lyhennän turbiinin kuoren valmistusaikaa yhdellä kymmenesosalla.

Keskipäivällä kajahti suuressa työpajassa soittokellon ääni, työläiset kokoontuivat hallin keskustaan. Koneiden päällä istuu työpuseroisia miehiä, naisia. Puoluesihteeri puhuu sztalinvärosilaisen sulattotyöläisten ehdotuksesta viettää huhtikuussa vapautumisen viikkoa. — Seisomme nyt silmät kyynelissä toveri Stalinin paa-rien ääressä. Toverit, olkaamme uskollisia hänen muistolleen siten, että hyväksymme tämän sztalinvärosilaisten tekemän ehdotuksen. Kuka hänestä ei ehdotuksen puolesta

Jokainen käsi nousee.

Työläiset toinen toisensa jälkeen astuvat mikrofonin luo. Imre Pulai, levyneikkaaja puristaa kädessään paperinpalasta, josta lukee kiireessä kyhättä rivejä: hän seisoo suruvar- tiossa 20. päivään, suorittaa kaikki työnsä ennen määräaikaa ja lupaa selviytyä vuoden 1954 suunnitelmasta heinäkuun 31. päivään mennessä.

Nuoret astuvat esiin, heitä tulee suorastaan jonossa mikrofonin ääreen. — Minä ehdotan, Géza Muzsik, DIS:n sihteeri sanoo, ettemme seisoi suru- vartiossa vaan Stalin-kunniavartiossa.

Ja nuoret tulevat tekemään lupauksensa... Heitä on jo niin paljon tun- geksimassa mikrofonin vieressä, että kokous on päätettävä ja ilmoitetaan, että loput saavat kirjallisesti jättää lupauksensa.

Päärakennuksen porraskäytävässään pidetään kokousta. Ensimmäisen ja toisen kerroksen välisellä tasanteella puhuu vaalea nainen, kolmessa kerrok- sessa hänellä on kuulijoita. He nojaa- vat kalteeseen ja kuuntelevat tark- kaavaisina. Kaikki ovat hiljaisia ja mykkiä. Vain puhujan sanat kaikuvat seinien sisällä. — Punasotilaat, Mihály Tild, DIS:n sihteeri sanoo, tulivat Stalinin nimi huulillaan Stalingradista Budapestiin. — Margit Barna, kuusi- toistavuotias tyttö sanoo: — Viime vii- kolla valmistuin ammattityöläiseksi. Olin niin onnellinen, — ajattelin, ettei onnellisuudellani ole rajoja. Silloin tuli tämä onnettomuus: toveri Stali- nia ei ole enää. Toverit, tässä teidän edessänne minä nyt lupaan tulla staha- novilaiseksi. Näin tulen muistamaan toveri Stalinia.

Ihmiset tuskin maltoivat odottaa toistensa puheenvuorojen päättymistä. korkealle kohotetut kädet muodostivat suorastaan metsän. VIII:n perusjärjes- tön naissihteeri purskahtaa itkuun kesken puhettaan, puhe tyrehtyy... Mutta vain muutamiksi sekunniksi. Eräs työläinen nousee ja jatkaa puhet- ta, hän siirtyy puoluesihteerin pai- kalle. Ja niin kukin saa vuorollaan puhua.

Aikaisin iltapäivällä pilvet hajautu- vat, aurinko paistaa, mutta tuuli yhä vain puhalttaa, se pyörittää valkoista sementtiporaa, hiekkapilviä tehtaam pi- halla, aina vetoisalla Fény-kadulla. Koneet pyörivät, valkoinen öljy valuu teräksen haavoihin, nostokurjet tekevät työtä, vaunut natisevat tehtaam tiili- seinän vieressä. Kukistamaton elämä kohisee, tulvii, tekee työtään täällä keväässä: vie kunniaan Stalinin voit- toisan asian.



Viiden minuutin hiljainen hetki erään unkarilaisen tuotanto-osuuskunnan puu- tarhamoilla.

## VIISI MINUUTTIA

Kirjoittanut Klára Fehér

Kremlin tornikello lyö kaksitoista. Stalinia kannetaan Leninin viereen. Viiden minuutin ajaksi pysähtyy koti- maamme elämän sykintä. Csepellin sorvipenkit valkenevat, suuri junta on pysähtynyt. Turkeudessa on traktori lakannut muokkaamasta maata, Szege- din uuden kehräämön suuret värttinät ovat liikkumatta. Puuskuttaen ja vi- heltäen jarruttaa veturi kesken mat- kaansa, lentäjä keskeyttää koneensa matkan ja kiertää saman alueen yllä. Viideksi minuutiksi pysähtyy koti- maamme sydän, mutta se ei ole vielä

koskaan lyönyt niin kuuluvasti. Se sykkii, se kumisee, sen lyöntien kaiku kiihii yli tasankojen ja saa kalliot va- pisemaan.

Kremlin tornikello lyö kaksitoista. Sanomme Sinulle jäähyväiset, kallis opettajamme.

Tehtaiden sireenit soivat itkien ja valittaen Moskovassa ja Kievisssä, Pe- kingissä ja Bulgarian satamissa, Ber- linissä ja Pjongjangissa, Varsovassa ja Bukarestissa. Tuskallisesti uluvat laivojen sireenit, karskit merimiehet itkevät kuin lapset laskiessaan kaukai-



silla merillä lipun puolitankoon. Tykit jylisevät niin Moskovassa ja Alma-Atassa kuin kaukaisessa Habarovskissa, ja sankarikaupunkien uudet ikkunat helisevät. Stalingrad, Leningrad, Sevastopol ja Odessa! Miten usein ja miten eri tavoin tykit ovatkaan jo jylisseet teidän kaduillanne! Mutta koskaan ne eivät ole kouristaneet niin monta sydäntä!

Kremlin tornikello lyö kaksitoista. Sanomme Sinulle jäähyväiset, Sinulle joka olit isämme.

Maalaiskyltien tyttäret sitovat mustat huivinsa surulipuiksi traktoreihin. Stalinin sankarilliset sotilaat ovat murtaneet näiden kylien kahleet. Ennen orjuudessa elänyt kansa on nyt vapaa ja onnellinen. Nuoret traktorinajajat seisovat pelloilla surren vapautajaansa.

Diósgyörin metallityöläinen, Györin sorvaaja painaa päkinsä alas kuten kaikki muutkin, kaikki jotka ensi kertaa elämässään ovat todella oppineet tajuamaan oman voimansa stalinilaisessa työssä, jossa ei tunneta takapajuisia vanhentuneita työmenetelmiä.

Sztálinvárosin nousevilla rakennuksilla seisoo tuhansia nuorukaisia liikkumatta kunnia-asennossa. Tuhansia seisoo ruoppauskoneiden ja nostokurkien ääressä. Hitsaaja laskee säkenöivän hitsauspuikkonsa. Viiden minuutin ajaksi näyttää kaikki elämä kaikonneen tehtaista.

Sireenien äänet kalkuvat. Pioneerit, punahuiviset tytöt laskevat lumikellokimppunsa suuren vainajan kuvan eteen, heidän kyyneleensä kimaltaa kasteena hennolla kukilla.

Moskovassa on nyt keskipäivä.

Yltähämmärä laskeutuu Pjongjangin. Haavoittunut sankari ei nyt tunne haavoja, jotka murhaajain kuulat ovat häneen iskenneet. Hänen sadoista haavoistaan särkee nyt vain yhtiä.

Vuosituhanhitisesta orjuudestaan vapautetut kiinalaiset talonpojat surevat häntä. On poistunut mies, jonka ystävänsä on auttanut satoja miljoonia

vapautumaan kahleistaan, joka on opettanut taistelevaan tulvia ja kuivuutta vastaan, kahlehtimaan Huanghon, kastelemaan riisivainioita ja pannut Jangtsekiangin kuljettamaan laivoja.

Moskovassa on nyt keskipäivä, Norjan rannikoilla vasta aamu. Siellä kalastaja ponnistelee veneellään avomerelle. Suolainen, kitkerä tuuli polttaa hänen kasvojaan — hänen suolan-kitkeriä kyyneleitään.

Moskovassa on nyt keskipäivä, Amerikassa keskiyö.

Iiaarlemissa New Yorkin nockerikorttelissa herää lapsi unen pelästyttymänä. Se itkee epätoivoisesti, eikä äiti pysty sitä lohduttamaan.

Kremlin tornikello lyö kaksitoista.

Eräs mies kulkee juuri Petöfi-sillan yli Budapestissa. Laivansireenit soivat. Mies pysähtyy, ottaa hatun päästään ja katselee syvään hiljaisuuden vallitessa viiden minuutin ajan Tonavan harmaata kuvastinta. Hänen ajatuksensa ovat Stalinissa.

Nuori insinööri nousee pöytänsä äärestä. Hän on Ceglédin poikia, isä ja äiti olivat maatyöläisiä. Stalin avasi hänelle koulun ovet. Hän kiuskaa Stalinin rakkaan nimen ja kyynel putoaa piirrokselle hänen huomaamattaan.

Stalinia ajattelee kaivostyöläinen Komlóssa, Stalinia ajattelevat runoilija ja tiedemies.

Stalinia ajattelee jokainen, jolla on sydän rinnassaan.

Sekin, joka ei ole koskaan ollut Moskovassa, näkee nyt silmiensä edessä hitaasti etenevän surusaaton, Kremlin Punaisen torin, mausoleumin. Ken taas itse seuraa mukana saatueessa, ei kyyneliitään näe arkkua.

Stalin, ihmisistä kallein, kannetaan mausoleumiin.

Koneet ovat pysähtyneet ja tykit jylisevät. Sireenit huutavat tuskasta. Kuolevat surevat kuolematonta.

Te vanhat, voitteko vielä muistaa? Te nuoret, oletteko kuulleet? Kaksi-

kymmentäyhdeksän vuotta sitten suri maanpilri näin myös Leninä. Ja nyt lasketaan hänet Leninin viereen, hänet joka uskollisena on täyttänyt valansa. Kuin silmäteränsä hän on vaalinut puoluetta ja luonut suureksi neuvostojen nuoren vallan. Satojatuhansia ja miljoonia uusia taistelijoita hän on kutsunut Leninin lipun alle.

Kalliit ystävät! Kuuletteko? Kremlin tornikello lyö kaksitoista.

Rauhan ensimmäistä vartijaa kannetaan hautaan.

Äitiään, kansaa hän kiittää voimastaan.

On ollut isä, jotka istuttivat puita, jotta lastenlapset voivat iloita latvukista.

Mutta hän peitti tuhannet erämaat ja tuhannet vuoren rinteet rehevillä metsillä. Sillä hänen voimansa oli kansa. Sillä hänellä oli satoja miljoonia käsiä ja kaksituhatta miljoonaa sydäntä.

On ollut isä, jotka ovat kaivaneet kaivoja antaakseen lapsilleen raikasta, puhdasta vettä.

Mutta hän on muuttanut jokien ja merten uomat. Hänen sanansa sai vuo- ret vajoamaan ja kylmän taigan muuttamaan leudoksi ruohomaaksi. Autiomaihin nousi kaupunkoja, puutteesta syntyi hyvinvointia ja elämää kuole- masta. Sillä hänen tahtonsa oli aina kansan tahto, hänen kättään tuki satojen miljoonien ihmisten voima ja hänen sydämensä löi kahden miljardin ihmissydämen tahdissa.

On ollut isä, jotka ovat kasvattaneet rohkeita poikia. Mutta kuka on kasvattanut sellaisen armeijan sankareita kuin hän?

Kaksi tuhatta miljoonaa ihmistä vuodattaa tänään kyyneleitä.

Kaksi tuhatta miljoonaa ihmistä — tiedätkö, mitä se merkitsee?

Kun kaksi tuhatta miljoonaa ihmistä ojentaa käden toisilleen, ulottuu heidän ketjuna viisikymmentä kertaa maapallon ympäri.

Kaksi tuhatta miljoonaa ihmistä tiedätkö, mitä se merkitsee?

Kun jokainen heistä antaa elämästään viisi minuuttia, siitä tulee — laskekaapa! — kaksikymmentätuhatta vuotta!

Ja miten monta kertaa kaksikymmentätuhatta vuotta tullaan häntä muistamaan? Miten monia lauluja runoilijat tulevatkaan hänelle omistamaan ja miten monet vuosisadat ja taas vuosisadat tulevat näitä lauluja säilyttämään? Miten monet nuorukaiset lähtevät hänen nimensä huulillaan taisteluun, miten monet lapset tulevat pyytämään isältään: "Kerro hänestä!" Sulattoja ja kaupunkoja, kouluja ja tehtaita, voittoisa kommunismi, rauhan asia — ne kaikki liittyvät ikuisiksi ajoiksi hänen nimeensä.

Kyyneleet sumentavat silmämme — mutta siitä huolimatta näemme selvänä tulevaisuutemme tien...

Tuska riipaisee sydäntämme. Mutta ei, emme ole tavallista ainesta. Sydämemme taotaan alasimella ja se muuttuu teräkseksi.

Kätemme vapisee surusta, mutta pidämme lujasti kiinni lipusta. — Leninin ja Stalinin lipusta — ja pidämme sen korkealla.

Olemme menettäneet kalleimman aarteemme, mutta silti ei kauhea hetki ole meitä heikentänyt. Hän on lahjoittanut voimansa meille: Emme koskaan ole olleet niin voimakkaita kuin nyt.

Muistominuutit lähenevät loppuaan. Veturi lähtee viheltäen liikkeelle, lentokone suuntaa matkansa päämäärää kohden. Traktori alkaa kyntää, hakku murskata hiiltä. Puut antavat hedelmän kypsä, koululapset syventyvät aakkosiin.

Ken rakastaa Stalinia, hän rakentaa koteja ihmisille, ken rakastaa Stalinia, hän antaa enemmän hiiltä kansalle, ken rakastaa Stalinia, hän kylvää jyvät ja leipoo leipää, ken rakastaa Stalinia, hän kirjoittaa parempia kirjoja, ken rakastaa Stalinia, hän murttaa tyrannien ikeen, ken rakastaa Stalinia, hän suoja uskollisesti rauhaa.



# UNKARIN TYÖTÄTEKEVÄ KANSA KUNNIOITTAÄ STALININ MUISTOA

**BUDAPESTIN KAUPUNGINNEUVOSTON SURUKOKOUS:** Kaupunginneuvosto piti surulustunnon maaliskuun 8. päivänä. Kaupungintalon istuntosalissa oli Stalinin kuva punaisissa kehyksissä mustin suruharsoin reunustettuna. Budapestin kaupunginneuvoston toimeenpanevan komitean varapuheenjohtaja Ferenc Nezvál avasi surukokouksen. Edustajat kunnioittivat hetken hiljaisuudella suuren Stalinin muistoa, minkä jälkeen toimeenpanevan komitean puheenjohtaja Kálmán Pongrácz piti puheen. Toimeenpanevan komitean sihteeri József Koós esitti päätöslauselmaehdotuksen ympärillä olevaa toria ruvettaisiin kutsua Stalin-toriksi ja että nykyinen Stalin-tori saisi nimen Engels-tori. Neuvosto hyväksyi ehdotuksen yksimielisesti.

**BUDAPESTIN PIIRINEUVOSTOT** pitivät surukokouksia maaliskuun 8. p:nä Unkarin kansan vapauttajan, maailman rauhanleirin nerokkaan johtajan J. V. Stalinin muistoksi. — Samana päivänä pitivät kaupunki- ja kuntaneuvostot surukokouksia kaikkialla maassa.

## TYÖTÄTEKEVIEN SURUKOKOUKSIA ERI PUOLILLA UNKARIA

**Sztálinváros:** Kaupungin nuorisoliitto-komitean sihteeri István Fazekas vanhoi nuorison nimessä, että Komsomolin esimerkkiä seuraten he toteuttavat Puolueen heille antamat tehtävät ja muodostavat nuorista rakennustyöläiskoujoukon.

Surujuhlassa puhui kaupungin puoluekomitean sihteeri László Földes.

**Szeged:** Kaupungin kaikista osista saapuivat työtätekevät loputtomana kulkueena Széchenyi-torille, jonne koko Szeged kokoontui. Kaupungin puoluekomitean sihteeri János Zombori piti puheen ja juhlan jälkeen osanottajat lähtivät kulkueena Leninin ja Stalinin patsaalle, jolle he laskivat seppelensä surumarssin soidessa.

**Komló:** Kaupungin puoluekomitean sihteeri Jenő Ambrus lupasi monituhattaisen kaivostyöläiskokouksen nimessä, että Komlón työtätekevät lisäävät ponnistuksiaan suunnitelmansa toteuttamiseksi Stalinin oppia seuraten toveri Rákósin johdolla palvellakseen näin arvokkaasti stalinilaista asiaa.

**Miskolc:** Kymmenentuhannet työtätekevät kokoontuivat Sankarien torille. Diosgyörin konetehtaan stahonvillastyöläiset kantolivat surureunuksen kehystämää suurikokoista Stalinin kuvaa.

"Enemmän rautaa, terästä annamme maaillemme. Näin kunnioitamme hänen muistoaan", julistivat sulattotyöläisten taulut. Puoluekomitean sihteeri István Kovács piti puheen ja surujuhlan päätyttyä työtätekevät peittivät kukkasin neuvostosankareiden muistomerkin jalustan.

**Tatabánya:** Petöfi-elokuvateatterissa pidetyssä surukokouksessa lupasivat kaivostyöläiset yhä edelleen parantaa saavutuksiaan.

**Salgótarján:** 15.000 työtätekevää marssi kulkueena Stalinin patsaalle. Kaupungin puoluekomitean sihteeri József Kudella puhui.

**Győr:** Kaupungintalon edustalla pidetyssä surukokouksessa valtava joukko kuunteli liikuttuneena Györin Tekstiliitehtaan stahonvillaisen kutojan Erzsebet

Piszkein puhetta. Hän kertoi unohtumattomasta elämäyksestään vappuna 1952, jolloin hän sai olla Moskovassa suuren Stalinin välittömässä läheisyydessä. "Wilhelm Pieck — vaunu- ja konetehtaan" kaksinkertainen stahonvillainen sorvaaja Lajos Poruszki lupasi nostaa tähänastisen 220 % työsaavutuksensa 250 %:iin huhtikuun 4. päivään mennessä.

**Kaposvár:** Läänin puoluekomitean sihteeri Mihály Gabri piti puheen.

**Pécs:** Monituhattainen joukko meni kulkueena jättämään jäähyväiset kuole-mattomalle Stalinille, puheen piti läänin puoluekomitean sihteeri Gyula Egri.

**Békésmegye Örménykut:** Suuren valtioneuvoston etäisimmätkin asukkaat kokoontuivat surukokoukseen jättämään jäähyväiset suurelle johtajalle.

**Zalaegerszeg:** Läänin puoluekomitean toinen sihteeri István Toth puhui monituhattaiselle kokousyleisölle.

**Debrecen:** 20.000 ihmistä otti osaa suureen surukokoukseen, juhlapuheen piti kaupungin puoluekomitean sihteeri Vilmos Pintér.

**Szolnok:** 10.000-päinen kulkue kantoi Stalinin, Leninin, Malenkovin ja Rákósin kuvia. Kisujzállásin, Türkeyen ja Karcagin osuuskuntakaupunkien talonpojat lupasivat lujittaa osuuskuntiaan suorittamalla hyvin kevyitä pelloilla.

**Eger:** Kaupungin puoluekomitean sihteeri Artur Jenei piti puheen työtätekevien suurkokouksessa.

**Veszprém:** Surujuhla pidettiin teatteritalossa, jonne mahtui vain osa yleisöstä sisäin, monet tuhannet kuuntelivat puheita kovaäänisten välityksellä ulkona torilla.

**Szombathely:** Kaupungin työtätekevät menivät kulkueena surulippuja kantaen neuvostosankareiden patsaalle, jonka äärellä surujuhla pidettiin. Puoluekomitean sihteeri Béla Budai puhui Unkarin kansan parhaan ystävän, Stalinin poismenon johdosta. Juhlan jälkeen kunniakomppania ampui kolminkertaisen kunnilauleuksen suurmiesten muistolle. Sen jälkeen komppania suoritti ohimarssin neuvostosankareiden patsaan kohdalla.

## UNKARIN RADIO

Unkarin radio lähettää joka päivä lyhytaaltopituuksilla 30,5 ja 48 metriä uutisia suomenkielellä klo 18.40 Suomen aikaa. Lauantaisin on ohjelmassa mm. lyhyt kuulijain toivekonsertti. Sunnuntaisin esitetään "viikonloppukronikka", jossa lyhyesti ja hausassa muodossa kuvataan menneen viikon huomattavimpia tapahtumia. Kirjelaatikko, joka aikaisemmin oli lauantaisin, on nyt sunnuntaisin. Maanantaina on katsaus viikon kulttuuritapahtumiin Unkarissa.

Unkarin radio kiittää lukuisia suomalaisia Unkarin suomenkielisten lähetysten kuuntelijoita, jotka ovat lähettäneet kirjeitä radiolle ja tehneet niissä huomautuksiaan. Kaikki esitykset ja toivomukset otetaan huomioon ja pyritään toteuttamaan mahdollisuuksien mukaan.

Arvoisia kuuntelijoita pyydetään lähettämään toivomuksensa, tiedustelunsa ja arvostelunsa joko suoraan Unkarin radiolle osoitteella Magyar Rádió, Budapest, Magyarország tai Suomi-Unkari Seuralle, os. Mikonkatu 9 A 13, Helsinki, joka toimittaa kirjeet välittömästi edelleen Unkarin radiolle.

**SUOMI-UNKARI-lehden kirjoitukset, artikkelit, reportaasit, kuvat y.m. ovat vapaasti käytettävissä.**



# Kahdeksan vuotta kehityksen tiellä

KANSANVALLASTA TULI TODELLISUUTTA, SOSIALISTISTA YHTEISKUNTAA RAKENNETAAN

Näinä kahdeksana vuotena, jotka ovat kuluneet maan vapautuksesta, Unkarin kansa on Neuvostoliiton auttamana kulkenut jättiäisaskelin eteenpäin kehityksen tiellä. Mátyás Rákosi, Unkarin kansan johtaja onkin lausunut: "Olemme rakentaneet uuden maan, missä parhailtaan kehittyä uusi kansakunta, sosialistinen Unkari."

Tämän uuden, sosialistisen Unkarin peruspiirteenä on, että siellä kaikki valta kuuluu työväenluokan johtamalle kansalle, joka kansallisesti yhtenäisenä kerääntyy maan johtavan voiman, Kommunistisen Puolueen, Unkarin Työväkevien Puolueen ympärille.

Unkarin Kansantasavallan parlamentissa säätävät maan lait yleisten ja salaisten vaalien perusteella vallitut kansanedustajat — työläiset, työväkevät talonpojat ja työväkevän si-

Pohjois-Unkarin rakennettu Hejőcsapain sementtitehdas, joka tuottaa 5-vuotissuunnitelman rakennustöissä tarvittavaa materiaalia.



Puuvillakin on saatu kotiutumaan Unkarin. Kuvassa tyytyväisiä tuotantosuuskunnan jäseniä korjaamassa "valkoisen kukan" satoa.

vistyneistön edustajat. Valtiokoneiston johtavissa avaruissa työskentelee tavallisia työväkeviä ihmisiä, heidän joukossaan yli 6.000 naista. Kaupunkien ja kylien neuvostoissa käyttää valtiolta 220.000 työväkevän kansan valitsemaa edustajaa, jotka todellisen demokratian hengessä palvelevat väestön taloudellista ja sivistyksellistä kehitystä alueellaan.

Unkarin kansa saa kiittää neuvost armeijan tuomaa vapautta ja Neuvostoliiton johdonmukaisesti puolustamaa riippumattomuuttaan siitä, että sen kotimaassa työväkevän kansan valta saattoi tulla todellisuudeksi ja että se siellä lujittuu päivä päivältä. Työväkevän kansan voittama-

ton voima rakentaa kaikista riistosta vapaata, sosialistista yhteiskuntaa, jossa kaikki kansantalouden voimälähteet, kaikki kulttuurin saavutukset palvelevat kansan hyvinvointia.

Ennen Unkarin vapautusta pieni etuoikeutettujen tyhjältoimittajien ryhmä nautti työväkevien työn tulokista. 60 prosenttia kansantulosta joutui ryhmälle, joka muodosti 20,6 prosenttia väestöstä. Melkein puolet maan viljellystä pinta-alasta oli linoissaan laiskottelevien tai ulkomaila huvittelevien suurmaanomistajien hallussa.

Kansantasavalta otti kapitalistien tehtaot, pankit ja muut yritykset yhteisomistukseen, poisti suurmaanomis-



tusjärjestelmän ja jakoi 1,8 miljoonaa hehtaaria maata 642,000 talonpoikaisperheelle. Kahdeksan vuoden kehityksen jälkeen on jo 98,3 prosenttia Unkarin kansantulosta peräisin sosialistisesta ja pientuottajien sektorista. Sosialistiseksi kansakunnaksi kehittyvä Unkarin kansa on poistanut miltei täydellisesti ihmisen toista ihmistä vastaan harjoittaman riiston.

#### SOSIALISTISEN TEOLLISUUDEN JA MAATALOUDEN KUKOISTUS

Unkarin kansa, joka on tullut oman onnensa sepäksi, kehittää nopeaa vauhtia kotimaansa kansantaloutta ja taistelee menestyksellisesti luodakseen sosialistiselle kansakunnalle tunnusomaisen, pitkälle kehittyneen teollisuuden sekä suurisuuntaisen, koneellistetun maatalouden.

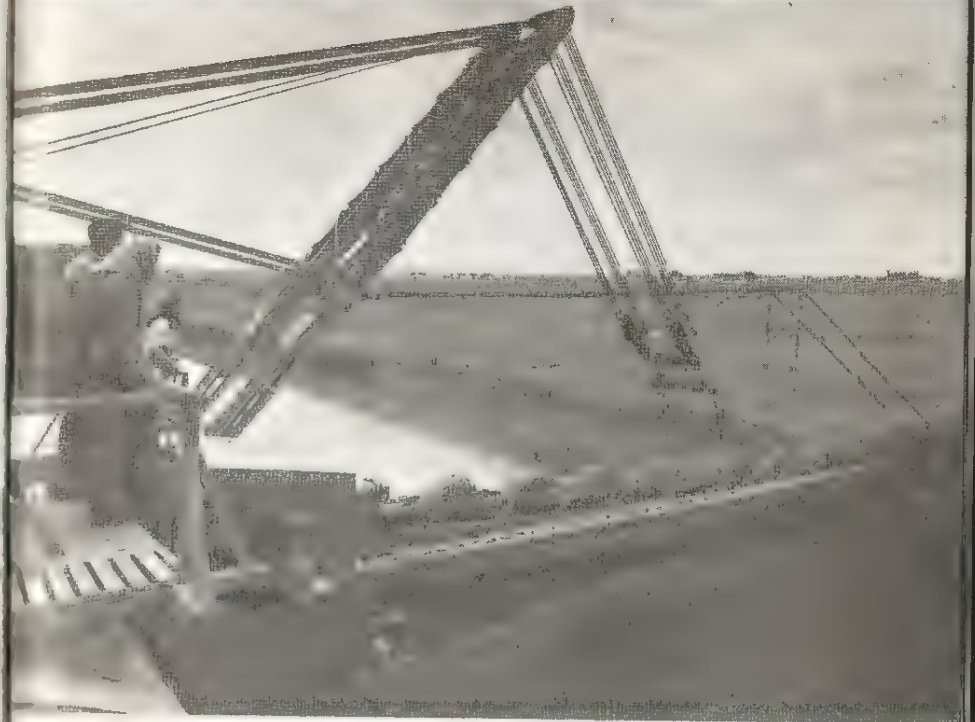
Neuvostoliiton elintarvikekuljetukset ja raaka-ainelähetykset auttoivat Unkarin teollisuutta selviytymään vaikeuksista ensimmäisinä vapautuksen jälkeisinä kuukausina. Neuvostoliiton kehittynyt teollisuus varusti jälleenra-

kennustyölle omistetun kolmivuotis-suunnitelman aikana, vuosina 1947—1949 Unkarin teollisuuden uuden aikaisilla koneilla ja teki siten mahdolliseksi, että Unkarin raunioista noussevan teollisuuden tuotanto suunnitelmakauden päättyessä ylitti jo 53,4 prosentilla viimeisen sotaa edeltäneen vuoden (1938) tuotantotason. Tuhansin uuden aikaisin neuvostoliittolaisin konein varustetaan nekin 341 uutta tehdasta, jotka rakennetaan parhailaan toteutettavan viisivuotissuunnitelman aikana (1950—1954), sekä entiset teollisuuslaitokset, joita perinpohjaisesti uudistetaan ja laajennetaan. Vuonna 1954 Unkarin teollisuustuotanto ylittää 310 prosentilla vuoden 1949 tason.

Aristokraattisten tilanherrojen ja upporikkaiden suurkapitalistien heruus tuomitsi Unkarin vuosisadoiksi viheliäiseen puolisiirtoma-asemaan ja piti maan tuotantovoimia toimettomuuteen kahlittuina. Vapautetun kansan luova voima muutti Unkarin viisivuotissuunnitelman ensimmäisinä kolmena vuonna Neuvostoliiton avun turvin maatalousmaasta teollisuusmaaksi, jonka teollisuustuotanto vuonna 1952 ylitti jo kolminkertaisesti vuoden 1938 tason. Raskasteollisuus, maan taloudellisen riippumattomuuden perusta on kehittynyt ja voimistunut. Unkari on hiilituotannossa asukasta kohden ohittanut Ranskan, Italian ja Itävallan. Raakarauta- ja terästuotannon alalla se on asukasta kohden ohittanut Japanin ja Italian.

Sosialistisen teollistumisen tuloksena on syntynyt uusia teollisuuden haaroja: unkarilainen autoteollisuus, kivi- ja rakennuskoneiteollisuus. Huomattavaa nousua on tapahtunut työstökone-, instrumentti- ja kemial-

Tiede palvelee kansan asiaa, kehitystä ja rauhanomaista rakennustyötä. Kossuth-palkinnon saanut teknillisen korkeakoulun opettaja Elemér Szédeczky-Kardoss ja dosentti László Sos laboratoriossa.



Samanaikaisesti Tisza-joen voimalaitosten kanssa rakennetaan 100 km pituisia purjehduskelpoista kastelukanavaa. Näin muuttuu 120.000 ha laajuinen kuiva Alföldin alue jälleen hedelmälliseksi maaksi.

lisen teollisuuden aloilla. Unkari lähestyy jättäjäisaskelin viisivuotissuunnitelmassa asetettua päämäärää: raudan, teräksen ja koneiden maata.

Laajakantoisen teollistamisohjelman toteuttamisen ohella Unkarin Kansantasavalta on suorittanut menestyksellistä työtä myös suurisuuntaisen, koneellistetun, sosialistisen maatalouden luomiseksi.

Jotta työvätekeväen talonpoikaiston työ saadaan tuottavammaksi ja tehokkaammaksi, toteutetaan laaja koneellistamisohjelma. Noin neljänsadan valtionomistaman konealainausaseman kymmenentuhannet koneet viljelevät Unkarin peltoja. Neuvostoliiton avulla

on Unkarissa aloitettu telaketju- traktorien, perunankylvökoneiden ja itsepuivien elonkorjuukoneiden sarjajalvistus. Unkarin kehittyvä konerakennusteollisuus antaa viisivuotissuunnitelman aikana maan maatalouden käyttöön 26.100 traktoria, 9.060 lyhteensitojaa, 2.600 kombainia ja useita kymmeniätuhansia muita koneita. Vuonna 1954 tullaan 90 prosenttia syväkynnöistä ja 50 prosenttia elonkorjuutöistä suorittamaan koneellisesti.

Maauudistus, koneellistaminen, viisivuotissuunnitelmaan kuuluva 180.000 hehtaaria käsittävä kastelu- ja sähköistämishjelma, jonka tuloksena







Myös maaseudun väestö pääsee nyky-Unkarissa osalliseksi monista sosiaalisista eduista. Kuvassa tuotanto-osuuskuntien talonpoikia virkistymässä eräällä vuoristolepokodissa.

vuoteen 1954 mennessä Unkarin kaikki kylät on yhdistetty sähköverkkoon, ovat avanneet Unkarin talonpoikaistalole kehitysmahdollisuuksia, joista aikaisemmin ei olisi voinut uneksiakaan. Luottaen lujasti loistavaan tulevaisuuteensa Unkarin maaseudun työtätekevät rakentavat Neuvostoliiton avulla sosialismia ja kehittävät koneellistetun suurmaatalouden menetelmiä käyttävää tuotanto-osuuskuntaliikettään.

Neuvostoliiton hallituksen kutsumina ovat lukuisat unkarilaiset talonpoikaistaloukskunnat vierailleet Neuvostoliitossa tutustuakseen paikan päällä neuvostoliittolaisten kolhoosien esimerkillisiin työmenetelmiin. Unkarissa on käynyt vastaavasti neuvostoliittolaisia kolhoositalonpoikia autta-

massa Unkarin tuotanto-osuuskuntaliikettä henkilökohtaisilla neuvoillaan. Näin on Unkarin talonpoikaiston vapaaehtoinen osuuskuntaliike lujittunut ja lujittuu edelleen nopeaa vauhtia. Yksistään vuonna 1952 astui 90.000 perhettä osuuskunnallisen tuotannon tielle, jolloin tuotanto-osuuskuntien viljelyksessä oleva maa-ala laajeni 1,254,000 hehtaariksi. Unkarin maatalouden sosialistinen sektori käsitti vuoden 1952 lopussa jo 37 prosenttia maan kokonaispeltopinta-alasta.

#### SOSIALISTISEN KULTTUURIN LUOMINEN

Samaan aikaan, kun maassa syntyy kehittyneitä teollisuus- ja suursuuntalaitteita, koneellistettu maatalous, ilmenee siellä yhä selvemmin eräs toinen sosia-

listisen maan tunnuspiirre, väestön korkea yleinen sivistystaso.

Unkarin Kansantasavallan ratkaiseviin saavutuksiin kuuluvat koko nuorisosa koskevan kahdeksanluokkaisen peruskoulujärjestelmän toteuttaminen, yleissivistyksen ohella myös ammattitietoutta välittävien ammatillisten keskikoulujen perustaminen sekä korkeakouluopetuksen perinpohjainen uudistus.

Kun aikaisemmin tieto ja sivistys oli varakkaiden rajoitetun piirin yksinoikeutena, saa nykyään Unkarissa, missä asukasluku on 9,5 miljoonaa, melkein 1,4 miljoonaa nuorta kouluopetusta. 66,7 prosenttia oppikoulujen ja 58 prosenttia oppikoulujen ja 58 prosenttia korkeakoulujen oppilaista on työläisten lapsia. Unkarissa on 10.000 asukasta kohden 51 korkeakouluopiskelijaa, mikä on kolme kertaa enemmän kuin vuonna 1938. Tällä alalla Unkar on ohittanut niinkin edistyneet kapitalistiset maat kuin Englannin, Ranskan, Sveitsin ja Itävaltan.

Neuvostoliiton kulttuurin kannustavalla ja rohkaisevalla esimerkillä on suuri osuus siihen, että Unkarissa sivistys on tullut koko kansan omaisuudeksi ja että miljoonat unkarilaiset ovat innolla ja aktiivisesti voineet osallistua maansa henkiseen elämään. Lukemattomat neuvostoliittolaiset kirjallijat, tiedemiehet ja taiteilijat ovat auttaneet unkarilaisia virkaveljiään neuvoillaan ja ohjeillaan, kun on ollut kysymys tien löytämisestä kansan keskuuteen. Vuonna 1952, yhden alnoan vuoden kuluessa, kävi Unkarissa 4,17 miljoonaa henkilöä teatterissa, 1,1 miljoonaa oopperassa. Yhden vuoden aikana ilmestyi 34 miljoonaa kirjaa. Nämä luvut osoittavat, että Unkarin Kansantasavalta suorittaa myös kulttuurin alalla nopeaa, perusteellista ja Unkarin kansan koko tulevaisuuteen vaikuttavaa työtä.

Szfálinvárosin rakennustyöhön osallistuvaa iloista nuorisoa.

#### UNKARIN KANSAN ELINTASO KOHOAA

Yhdessä sosialistisen talouden ja kulttuurin kehityksen ohella nousee myös Unkarin kansan hyvinvointi vuosi vuodelta. Jälleenrakennussuunnitelman päättyessä vuonna 1949 ylitti Unkarin kansan elintaso vuoden 1938 elintason 40 prosentilla. Sosialismia rakentava viisivuotissuunnitelma kohottaa väestön elintasoa vielä 50 prosentilla.

Vuoden 1952 tilastolliset tiedot osoittavat, että väestön hyvinvointi on jatkuvasti noussut tavattoman suuren kiivuuden ja sen aiheuttaman satovajauksen seurauksista huolimatta. Työläisten kokonaispalkkatulot nousivat 23,5 prosentilla. Väestö osti 17,9 prosenttia enemmän lihaa, 27,3 prosenttia enemmän makkaria, 8,6 prosenttia enemmän miesten- ja 13,1 prosenttia enemmän naistenkenkiä. 37,8 prosenttia enemmän huonekaluja ja 35,4 prosenttia enemmän radiovastaanottimia kuin vuonna 1951.





Kulutustilaston antamat tiedot eivät kuitenkaan ilmaise Unkarin kansan elämässä tapahtunutta paranemista koko laajuudessaan. Valtion monipuolinen huolenpito, mikä ilmenee niin työtätekeville rakennetuissa kymmenissä tuhansissa ajanmukaisissa asunnoissa kuin satojentuhansien aikuisten ja nuorten puolilmaisissa tai ilmaisissa virkistysmatkoissa sekä yhä parannetussa äitien ja lasten suojelussa, on tehnyt väestön elämän terveemmäksi ja kauniimmaksi. Ammattiliittojen sosiaalivakuutus käsitti vuonna 1952 jo 60 prosenttia koko kansasta. Valtion terveysuojelun tuloksena on tuberkuloosin aiheuttamien kuolemantapausten lukumäärä vuoteen 1938 verrattuna laskenut 57 prosenttiin, pientenlasten kuolleisuus taas puoleen vuoden 1938 tasosta. Unkarin luonnollinen väestönlisäys on ylittänyt 4 prosentilla vuoden 1938 vastaavan määrän.

Vapautuksensa kahdeksantena vuosipäivänä Unkarin kansa voi tyytyväisenä todeta, että Unkarissa, joka herrojen maasta on muuttunut työtätekevän kansan kotimaaksi, elää terve, vauras kansa, joka innolla rakentaa sosialistista Unkaria.

#### RAUHAN PUOLESTA

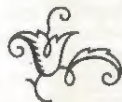
Unkarin kansa on näinä kahdeksana vapauden vuonna oppinut rakastamaan uudestisyntyntä kotimaataan uudella, sosialistisella isänmaanrakkaudella. Tämän rakkauden voima kasvaa moninkertaiseksi, kun kansa tietää ja tuntee omakseen valtion, joka merkitsee sen valtaa, maan, kaivokset

ja teollisuuslaitokset, jotka merkitsevät sen rikkautta, ja viisivuotissuunnitelman luovan työn, joka merkitsee sen tulevaa hyvinvointia.

Unkarin kansaa yhdistävät ystävyyden ja proletariaatin kansainvälisyyden siteet maailman kaikkiin edistyksellisiin, rauhan puolesta taisteleviin voimiin.

Vapautuksensa kahdeksantena vuosipäivänä Unkarin kansa tunnustaa innokkaana omikseen sanat, joilla Mátyás Rákosi, Unkarin Kansantasavallan ministerineuvoston puheenjohtaja on kuvaillut Unkarin poliittisia päämääriä:

"Kansantasavaltamme koko olemassaolo, menestystemme tärkein lähde piilee niissä kiittollisuuden täyttämässä, vilpittömässä, ystävällisissä suhteissa, jotka yhdistävät kansaamme sen vapauttajaan, kommunsimia voittoa rakentavaan Neuvostoliittoon ja sen rakastettuun johtajaan, Staliiniin. Näiden ystävällisten suhteitten jatkuva syventäminen ja lujittaminen pysyy ulkopoliittikkamme järkkymättömänä tukipylväänä. Samoin haluamme lujittaa myös niitä ystävyyssiteitä, jotka liittävät meidät kansandemokratioihin, erikoisesti naapurimaihimme Romanian Kansantasavaltaan ja Tšekkoslovakian Tasavaltaan. Ja lopuksi, vaikkakaan emme viimeiseksi, tuleme edelleen olemaan 800-miljoonaisen rauhanleirin uskollisia ja päättävissä sotilaita, rauhanleirin, joka turvaa jatkuvan kehityksemme ja kulostuksemme takeen, luovan rauhan, imperialistisia sodansytyttäjiä vastaan. Unkarin työtätekevä kansa tulee olemaan kaikkialla, missä rauhan suurta asiaa on palveltava sanoin tai teoin."



Suomi—Neuvostoliitto-Seuran edustaja, rva Mirja Ruonaniemi luovuttamassa seuransa lähettämää ryijyä unkarilaisen veljesseuran jäsenille.

Mirja Ruonaniemi:

## Unkari—Neuvostoliitto-Seuran vieraana

Unkari—Neuvostoliitto-Seuran II edustajakokous pidettiin helmikuun 14—15 päivinä Budapestissa. Yli seitsemänsataa seuran aktiivista jäsentä suoritti kahden päivän aikana yhteenvetoja tehdystä työstä ja käsitteli uusia tehtäviään. Sain olla Suomi—Neuvostoliitto-Seuran edustajana tässä erittäin mielenkiintoisessa kokouksessa.

Eteeni avautui kuva Unkarin kansan elämästä. Kokous oli täydellinen läpileikkaus Unkarista, sillä maan kaikki alueet, talous-, tiede-, kulttuuri- ja yhteiskuntaelämän alat olivat siellä edustettuina. Unkarilainen veljesjärjestömme onkin suuri, nykyisellään yli 1,300,000 jäsentä käsittävä seura, joka edustaa 23,4 % maan koko väestöstä. Unkarissa on kaikkiaan 4,800 asuttua paikkakuntaa, ja näistä ehkä seitsemässä sadassa pienemmässä ei vielä toistaiseksi ole Unkari—Neuvostoliitto-Seuran perusjärjestöä.

Kokouksessa ehdittiin käyttää lähes 70 puheenvuoroa, 238 edustajaa luopui



toisen kokouspäivän päättyessä puheenvuorostaan. Kaikki edustajat puhuivat Neuvostoliiton ystävyyden merkityksestä omalla alallaan. Millaista oli ennen, mitä vaikeuksia koettiin, miten neuvostoliittolaiset asiantuntijat, joiden nimet mainittiin säännöllisesti, tulivat apuun, mitä neuvoja saatiin, mitä tuloksia on saatu näiden ohjeiden soveltamisesta... Se oli vakuuttavaa kerrontaa ystävyydestä, joka on kehittynyt jokapäiväisen kiinteän yhteistyön vaiheeseen, ystävyydestä käytännössä. Samalla puhujat ilmaisivat myös Unkarin kansan syvän kiittollisuuden ja rakkauden neuvostokansaa kohtaan. Puheenvuorot olivat elävänä vahvistuksena seuraaville Unkarin kansan johtajan Mátyás Rákosin sanoille, jotka tunnukseksi hallitsivat kokouksella:

"... Unkarin kansantasavallan saavutusten ratkaisevia osatekijöitä on ollut ystävällinen apu, josta olemme ikuisesti kiittollisia Neuvostoliitolle ja henkilökohtaisesti toveri Stalinille, jolta se monasti on ollut läheisin..."

Hillenkaivaja, joka on ollut kaivoksissa 34 vuotta ja täyttää nykyiset tuotantonorminsa 320 prosentilla, kertoi tuottaneensa kansandemokratian aikana neuvostoliittolaisten työmenetelmien ansiosta seitsemässä vuodessa hiiltä yhtä paljon kuin ennen kahdessakymmenessä vuodessa. Fysiologian professori totesi, että Pavlovin oppi korkeimmasta hermotoiminnasta — tieteen ala, joka oli ennen melko tuntematon Unkarissa — on Neuvostoliiton ystävyyden suurimpia lahjoja Unkarin tieteelle. Taidemaalari kertoi neuvostoliittolaisen taidenäyttelyn muodostuneen käännökshäiksi unkarilaisten taitelijain työssä. Sztálinvárosin Unkarli—Neuvostoliitto-Seuran sihteeri puhui ylpeänä siitä, kuinka juuri hänen kaupunkinsa on kauneimpia osoituksia Neuvostoliiton veljellisestä avusta. Jalkeenkin esitettiin selosti neuvostoliittolaisten menetelmien soveltamista omalla tehtaallaan, luetteli vaikeuksia ja jatkoi tähän tapaan: "Joka päivä teemme riemumielin yhteenvetoja parannuksista, joihin olemme päässeet neuvostoliittolaisten ystäviemme avulla. Tiedämme, miten paljon se merkitsee. Mutta siitä huolimatta me odotamme hartaasti niiden kahdentuhannen nuoren unkarilaisen palaamista valmiina asiantuntijoina kotimaahan, jotka ovat saaneet erinomaisen tilaisuuden opiskella Neuvostoliitossa. Me iloitsemme jo etukäteen heidän panoksestaan, joka tekee kehityksemme vielä paljon nopeammaksi". Kirurgian professori kertoi rintasyövän menestyksellisestä hoidosta neuvostoliittolaisiin menetelmiin sekä taistelusta kangistustautia vastaan, joka vielä äskettäin vaati uhriksen aina 80—100 % siihen sairastuneista.

Tässä vain muutamia esimerkkejä, muistikirjassani niitä on yhtä monta kuin oli puhujia edustajakokouksessa. On mahdotonta mainita edes lyhyesti kaikkia. Mutta kaikki yhdessä ne toivat selvästi esiin Neuvostoliiton ystävyyden ja avun uudistavan, voimakkaasti eteenpäin vievän vaikutuksen kaikilla aloilla.

Puheet konkreettisesti avusta Neuvostoliiton taholta ja kiitokset siitä muodostivat kuitenkin vain erään osan edustajakokouksessa esille tulleista asioista. Oli erittäin mielenkiintoista nähdä, kuinka koko Unkarin ja kansan asiaa edistävät isänmaallinen ystävyys liittyy siellä välittömästi elämään. Varsin monet työläisedustajat päättivät puheenvuoronsa lupaukseen suorittaa oma käytännöllinen osuutensa työnsäkin ääressä entistäkin paremmin, puhumattakaan siitä, että he sitoutuivat parantamaan myös toimintaansa Unkarli—Neuvostoliitto-Seuran piirissä. Sanottiin, että ystävyyttä Neuvostoliittoon ei voi ilmaista ainoastaan tunteena, vaan sitä on tuettava käytännöllisellä työllä. Tästä Unkarin kulttuuriministeri József Revai lausui seuraavat osuvat sanat:

## LYHYESTI UNKARISTA

SÄHKKEIDEN VAIHTOA ARMEIJAKENRAALI MIHÁLY FARKASIN JA MARSALKKA A. M. VASILJEVSKIN KESKEN. Neuvostoarmeijan perustamisen 35-vuotispäivän johdosta lähetti Unkarin puolustusministeri, armeijakenraali Mihály Farkas Neuvostoliiton sotaministerille, marsalkka A. M. Vasiljevskille tervehdyssähkeen, jossa mm. lausutaan: "Unkarin kansa ja sen armeija viettää tätä päivää syvän, katoamattoman kiittollisuuden ja uskollisuuden tuntein. Unkarin kansanarmeijan sotilaat, upseerit ja kenraalit ovat ylpeitä voidessaan olla nerokkaan Stalinin johtaman neuvostoarmeijan asetovereita. Koko edistyskellisen ihmiskunnan rakkaus ja kunnioitus kohdistuu neuvostoarmeijaan, rauhan voittamattomaan linnoituksen."

Marsalkka Vasiljevski lähetti armeijakenraali Mihály Farkasille seuraavan sähkeen:

"Ottakaa vastaan sydämellinen kiitokseni Unkarin kansantasavallan sotilaiden, upseerien ja kenraalien lähettämistä tervehdyksistä ja menestyksen toivotuksista neuvostoarmeijan ja laivaston 35-vuotispäivänä."

NEUVOSTOARMEIJAN VUOSIPÄIVÄN JUHLA. Neuvostoarmeijan 35-vuotispäivänä kunnioitti Unkarin kansa monin tavoin neuvostosankareita, jotka vapautivat Unkarin. Unkarin hallituksen ja Työväenpuolueen edustajat laskivat seppeleitä neuvostosankarien muistopatsaan juurelle Budapestin Vapaudentorilla. Puolueen keskuskomitean seppeleen laski puolustusministeri, puolueen poliittisen toimiston jäsen Mihály Farkas. Unkarin Kansantasavallan puhemiesneuvoston seppeleen puhemiesneuvoston puheenjohtajan István Dobi ja Unkarin ministerineuvoston seppeleen ulkoministeri Erik Molnár. Neuvostoliiton Budapestissa olevan lähetystön nimissä laski seppeleet sotilasattasea W. R. Bojko ja hänen jälkeensä seurasivat muiden ystävämaiden lähetystöjen edustajat. Unkarin kansanarmeijan seppeleen laski puolustusministerin ensimmäinen sijainen, kenraaliluutnantti Sándor Nógrádi, häntä seurasi valtionturvajoukkojen puolesta kenraalimajuri László Piros, valtiollisen poliisin edustajana eversti-

"... Vain se, joka antaumuksella ja kurinalaisena palvelee Unkarin kansan, unkarilaisen kotimaamme parasta, palvelee neuvostoliittolais-unkarilaisen ystävyyden, kansojen veljeyden, internationalismin suurta asiaa."

Edustajakokous totesi seuran tehtäväksi jatkaa edelleenkin tehokasta toimintaa parhaiden neuvostoliittolaisten kokemusten tunnetuksi tekemiseksi ja soveltamiseksi kaikilla aloilla. Asetettiin lähiajan tehtäväksi kohottaa seuran jäsenluku kahteen miljoonaan, koska kaikki aktiiviset Neuvostoliiton ystävyyden kannattajat elivät vielä välittömästi seurassa. Venäjänkielen opiskelu on myös seuran suurta tehtäviä. Nykyisin seuran iltakerhoissa opiskelee noin 45,000 venäjänkielen harrastajaa. Etäimmissäkin maaseutukylissä, missä kukaan ei ennen tiennyt eikä tarvinnut ainoatakaan vieraskielistä sanaa, kaikki nuoret ja vanhat opiskelevat nyt yhteisesti venäjää. Venäjänkielen opiskelu on muuttumassa todelliseksi kansanliikkeeksi, ja Unkarli—Neuvostoliitto-Seura asetti tehtäväkseen lisätä jo tänä vuonna omien venäjänkielen kerhojensa jäsenmäärän sataantuhanteen.

Lopuksi tahtoisin vielä mainita suurenmoisesta ystävällisyydestä, jota sain kokea joka puolella nimenomaan suomalaisen vieraan ominaisuudessa ja erikoisesti suomalaisena Neuvostoliiton ystävä. Huomasin Suomea tunnettavan Unkarissa ehkä paremmin kuin meillä Unkaria. Meillä suomalaisilla on siellä pelkkiä ystäviä. Kansojen rauhan ja ystävyyden mukana he tahtovat kehittää yhteistyötä myös suomalaisen sukulaiskansansa kanssa. Sellaisia terveisiä lähetettiin joka taholta.



luutnantti András Köröczí, Budapestin kaupunginneuvoston nimissä, toimeenpanevan komitean puheenjohtaja Kálmán Pongrácz, Työtekevä Nuorison Liiton nimissä liiton pääsihteeri István Dénes ja Unkarin Vapaustaistelijoiden Liiton nimissä pääsihteeri József Szabó. Myöskin Budapestin työtekevien edustajat lasivat kukkansa neuvostosankarien muistomerkille. Sitten kajahivat Kansainvälisen sävelet ja juhlatilaisuus päättyi kunniakomppanian ohimarssiin. — Juhlatilaisuus pidettiin myös Gellért-vuorella vapaudenpatsaan äärellä. Unkarin kansanarmeijan teatterissa Budapestissa pidettiin helmikuun 23 p:nä juhlatilaisuus, jossa oli läsnä lukuisasti Unkarin hallituksen jäseniä sekä Neuvostoliiton, Kiinan ja muiden kansandemokratioiden diplomaattikuntien edustajia. Kun puolustusministerin ensimmäinen sijainen, kenraaliluutnantti Sándor Nőgrádi oli lausunut avajaisnat, piti kenraalimajuri Béla Székely juhlapuheen.

INTIAN TASAVALLAN LÄHETILÄS MÁTYÁS RÁKOSIN LUONA. Intian tasavallan Moskovan-lähettiläs K. F. S. Menon, jonka Intian hallitus on Moskovan-lähettilään tehtävien ohessa nimittänyt hoitamaan erikoislähettilään ja täysivaltaisen ministerin tehtäviä Unkarissa, jätti helmikuun 27 p:nä valtakirjansa Unkarin Kansantasavallan puhemiesneuvoston puheenjohtajalle, István Dobille.

Helmikuun 28 p:nä otti Unkarin kansantasavallan ministerineuvoston puheenjohtaja Mátyás Rákosi vastaan Intian tasavallan uuden lähettilään. Vastaanotolla oli läsnä myös ulkoministeriön poliittisen osaston päällikkö, erikoislähettiläs ja täysivaltainen ministeri Endre Sik.

SIIRTOMAANUORISON PÄIVÄ. Työtekevä Nuorison Liiton pää-äänenkantaja, päivälehti "Szabad Ifjúság" (Vapaa Nuoriso) kunnioitti helmikuun 21 p:nä juhlaivin muodoin "Siirtomaanuorison päivää". Lehden johtava artikkeli oli Demokraattisen Nuorison Maailmanliiton sihteerin Malcolm Nixonin (Iso-Britannia) käsialaa. Unkarin nuoriso piti "Siirtomaanuorison päivänä" kokouksia kaikkialla maassa. Erityisen suurenmoisia olivat kokoukset budapestiläisessä Láng-konetchaassa ja rakenteilla olevassa Sztálinvárosin kaupungissa, joissa kokouksiin osallistui Kiinan, Korean ja Iranin nuorison edustajia.

LENTOLEHTINEN ROSENBERG-JUTUSTA. Unkarin lakimiesyhdistys on julkaissut "Rosenberg-juttu"-nimisen lentolehtisen, joka sisältää oikeudenkäyntiaineiston ja kansainvälisten lakiasiantuntijoiden lausuntoja. Lehtisessä on kansallisen rauhanneuvoston laatima alkulause.

UNKARILAINEN VALTUUSKUNTA KANSAINVALISEEN SOSIALIVAKUUTUSKONFERENSSISSA. Maailman Ammattiyhdistysten Liiton Wienissä järjestämään sosiaalivakuutuskonferenssiin osallistui nelihenkinen valtuuskunta Unkarista. Sen johtajana toimi ammattiliittojen sosiaalivakuutuskeskuksen vt. osastopäällikkö Ferenc Molnár ja jäseninä lääkärin ja erveydenhoitotyöntekijöiden ammattiliiton puheenjohtaja, tri Zoltán Szabó, Sähkö- ja Kaapelitehtaan sosiaalivakuutusneuvoston puheenjohtaja rouva Géza Horváth ja konferenssin valmistelevan valiokunnan jäsen Károly Réti.

UNKARILAIS-TSHEKKOSLOVAKIALAINEN TAVARANVAIHTOSOPIMUS ALLEKIRJOITETTU. Vuonna 1953 saa Tshekkoslovakia Unkarista kone-teollisuuden tuotteita, työkalukoneita, Lumper-koneita, sähkötekniillisiä valmisteita, raaka-aineita, maataloustuotteita ja muita tavaroita ja toimittaa Unkarille erilaisia mekaanisia laitteita, pääasiallisesti raskaan teollisuuden ja raskaan kone-teollisuuden tuotteita sekä raaka-aineita. Sopimus turvaa tavaravaihdon lisääntymisen ja taloudellisen yhteistoiminnan kasvun Unkarin kansantasavallan ja Tshekkoslovakian kesken.

VOITTAJAT PALKITTU SOSIALISTISESSA TYÖKILPAILUSSA. Unkarin ministerineuvosto ja maan ammattiyhdistysneuvoston puhemiesistöt ovat ministerien ja asianomaisten ammattiliittojen yhteisen ehdotuksen pohjalta päättäneet palkintojenjaosta vuoden 1952 sosialistisen työkilpailun voittajille. Päätöksessä todetaan, että Unkarin työtekevät ovat menestyksellisesti täyttäneet viisivuotissuunnitelman kolmannen vuoden tavoitteet. Teollisuuslaitokset ovat tuottaneet 23,6 % enemmän kuin edellisenä vuonna, raskas teollisuus 33,3 % enemmän, elintarviketeollisuus 16,1 % enemmän ja kevyt teollisuus 10,5 % enemmän kuin edellisenä vuonna. Päätöksen mukaisesti annetaan niille työntekijöille, jotka eri teollisuusaloilla ovat saavuttaneet parhaimmat tulokset, huomattava rahapalkinto.

## Kronikkaa seurassa tapahtuneesta

TURUN OSASTO järjesti 17. 3. -53 Kärsmäen Rientolassa Unkarin maaliskuun vallankumouksen 105-vuotispäivän merkeissä 2 tilaisuutta. Klo 18 oli lasten elokuvanäytös, jossa esitettiin 2 unkarilaista lyhytelokuvaa. Niiden sisältöä selosti osaston sihteeri Niilo Kavenius kerton samalla Unkarin lasten elämästä. Saapuvilla oli 93 lasta ja muutamia aikuisia.

Klo 20 alkoi samassa paikassa aikuisille tarkoitettu "Tutustumme Unkariin" iltä. Sali oli koristettu, mm. etualalle oli asetettu Unkarin Kansantasavallan lippu, ja yleisöä saapui tilaisuuteen runsaasti.

Osaston puheenjohtaja Yrjö Koskinen selosti illan tarkoitusta ja lausui yleisön tervetulleeksi. Kärsmäen demokraattisten naisten lauluryhmä oli tilaisuutta varten harjoitellut muutamia unkarilaisia lauluja, joita he juhlassa esittivät saaden runsaat suosionosoitukset. Rva Sisko Nissi-Tuominen kuvasi unkarilaisten runoilijain elämää ja lausui heidän runojaan ja Niilo Kavenius kertoi matkavaihtelmaian Unkarista. Lopuksi saatiin nähdä pari unkarilaista lyhytelokuvaa, minkä jälkeen yleisölle jaettiin Unkarin suuren realistisen kirjailijan Zsigmond Móriczin novellikokoelmavihkonen "Kerran kylläiseksi".

TAMPEREEN OSASTO toimeenpani 1. 3. -53 lastenjuhlan Kutomaliiton kerho-salissa. Juhlapaikka täyttyi nuorista ja aikuisista. Ohjelma oli reipasta ja rattoisaa. Tervehdysnat esitti Pekka Kanerva, Pioneerit Terttu Antalainen esitti lausuntaa ja pioneeri Jouko Törmälä laulua. Kun oli kuultu opettaja Edith Lähdesmäen lausuntanumerot ja Hannu Aralehdon lauluesitykset, nautittiin virvokkeita sekä katseltiin unkarilainen lyhytfilmi, Leikin ja laulun lomassa jaettiin lopuksi Unkarista saadut lahjat lapsille, minkä johdosta ilo ja riemu nuorenväen keskuudessa kohosi korkeimmalleen.

HELSINGIN OSASTOLLA oli 3. 3. -53 Suomi-Neuvostoliitto-Seuran kerhossa Unkarin III Rauhankongressin selostustilaisuus. Kerhuhuoneusto täyttyi miltei ääriään myöten seuran jäsenistä ja heidän ystäivistään.

Avauspuheen jälkeen Unkarin III Rauhankongressissa Suomen Rauhantuustajain edustajana ollut liikkeenharjoittaja Sulo Aaltonen selosti vaikutelmiaan kongressista. Selostus oli mielenkiintoinen ja valaiseva. Erittäin mieleenpainuvasti puhui myös kuvasi, miten häneen teki valtavan vaikutuksen Unkarin kansan voimakas rauhantahto ja rauhanomainen rakennustyö, joka ilmenee mitä erilaisimmissa muodoissa kaikkialla Unkarissa.

Toisen pääpuheen tilaisuudessa piti juuri Unkarista saapunut rva Mirja Ruonaniemi. Hän oli ollut Unkarissa SN-Seuran edustajana Unkarin-Neuvostoliitto-Seuran kongressissa. Oli nautinto kuunnella puhujan välittöntä ja leppoisa esitystä. Laajan selostuksensa jälkeen puhuja totesi, että unkarilaiset tuntevat suomalaisia kohtaan tavallista suurempaa ystävyyttä ja rakkautta. "Niinpä vielä kotimatkalta lähtiessäni lukuisat unkarilaiset lähettivät sydämelliset terveiset koko Suomen kansalle ja toivoivat meille menestystä taistelussa rauhan puolesta."

Tämän jälkeen seuran puheenjohtaja Ele Alenius selosti Unkarin ja Neuvostoliiton kesken solmittua ystävyys-, yhteistyö-, ja avunantosopimusta, jonka vaikutuksesta mm. Unkarin kansantalous on mennyt jättiläisaskelin eteenpäin.

Tilaisuus päättyi elokuvanäytökseen.

S i h t e e r i.



## "Suomi-Unkari"-lehden lukijoille

Jotta "Suomi-Unkari"-lehti kehittyisi yhä paremmaksi ja monipuolisemmaksi, yhä enemmän lukijakuntamme vaatimuksia ja tarpeita vastaavaksi, lehden arvoisia lukijoita pyydetään hyväntahtoisesti kirjoittamaan toivomuksistaan, arvosteluistaan ja parannusehdotuksistaan lehden toimitukselle.

Lehden toimitus olisi kiitollinen, jos sen ja lukijakunnan kesken syntyisi vilkas ja läheinen vuorovaikutus molempien osapuolten tyydytykseksi. Jos lukijoita kiinnostaa jokin erikoinen aihe, jokin erikoinen ala Unkarin elämässä, jokin historiallinen tai maantieteellinen seikka, jokin sivistyksellinen, taloudellinen, poliittinen tai yhteiskunnallinen kysymys, joku unkarilainen taitelija, tiedemies, urheilija, historiallinen merkkimies, yhteiskunnallinen toimihenkilö tai tavallinen unkarilainen ihminen, niin kirjoittakaa toimitukselle. Toimitus tulee tekemään kaikkensa, jotta kiinnostuksen kohde esiteltäisiin lehdessä. Jos haluatte tietää, mitä joku tunnettu ja suosimanne unkarilainen henkilö tällä hetkellä puuhaa, suunnittelee tai ajattelee joistakin tietyistä kysymyksistä, koettaa lehden toimitus puolestaan saada yhteyden toivottuun henkilöön ja julkaisee myönteisessä tapauksessa hänen vastauksensa tai selostuksensa lehdessä.

Kirjeenvaihto toimituksen ja lukijoiden kesken on jo alkanut. Kiihtämme arvoisia kirjoittajia lehdellemme osoitetusta huomiosta. Kirjeet pyydetään edelleen lähettämään "Suomi-Unkari"-lehden toimitukselle, Mikonkatu 8 A 13, Helsinki.

SUURTA UNKARILAISTA  
VÄRIELOKUVAA

### OUTO AVIOLIITTO

joka on valmistettu unkarilaisen klassikon Kálmán Mikszáthin samannimisen romaanin mukaan, esitetään parhaillaan Helsingin Capitol-elokuvateatterissa.

### Suomi-Unkari Seura

Toimisto: Mikonkatu 8 A 13,  
Helsinki, puh. 52 823, toimisto  
avoinna joka arkipäivä klo  
9—17.

Puheenjohtaja: Ele Alenius,  
Meritullink. 32 C. 22, puh.  
39 185.

Sihteeri: Toivo Salonen, Pen-  
gerk. 17 C 91, puh. 52 823 ja  
72 219.

